



Gali lyti, su perkūnija.
Saulė teka 5:29, leidžiasi 8:04

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian in The United States

VOL. LVIII

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Antradienis, Gegužio-May 18 d., 1971 m.

Kaina 15c

117

SUSTREIKAVO MAŽA GELEŽINKELIŲ UNIJA

SADAT STIPRINA SAVO POZICIJAS

Suimti septyni ministrai, 300 valdininkų

KAIRAS. — Egipto prezidentas Sadatas nejuokais pradėjo valdžios įstaigų valymą. Buvo pašalintas dar vienas, jau septyntas ministras, vadovavęs komunikacijoms, Kamal Badir. Vėliau reikalingi ministerijos kieme buvo sudegintos senos slaptos bylos ir juostelės su valdžios žmonių pasikalbėjimais. Pats Sadatas pasiėmė Egipto policijos vado pareigas. Iki šiol suimta apie 300 asmenų. Ir ministrai, būvę tik namų arešte, dabar jau perkelti į kalėjimą. Sadatas žada visiems egiptiečiams daugiau laisvių.

Valstybės prokuroras, paskirtas Sadato, jau pradėjo politinio samokso prieš Sadatą dalyvių kvotas. Žymesnieji samoksa vadai gali tikėtis teismo. Kairo gatvėse tūkstančiai žmonių demonstravo savo lojalumą Sadatui. Net ir tie, kurie telefonų neturi, pasmerkė slapto policijos naudotą telefoninių pasikalbėjimų sekimą ir rekordavimą.

Prezidentas Sadatas kalba apie namų fronto stiprinimą ir naujos valstybės išugdyimą. Jau pradėti pasirengimai naujiems Arabų Socialistų partijos vadovybės rinkimams, kuriuos prižiūrės pats prezidentas, kad jie būtų laisvi. Unijai vadovąja būtu asmenų Aukštasis Vykdomasis komitetas. Dabar keturi jo nariai sėdi kalėjime. Prezidentas pareiškė, kad unija ir toliau liks dirbančiųjų sąjunga ir nebus kitų politinių partijų socializmo keliu žengiančiame Egipte, tačiau išvalyti socialistų unija būsimi atspari įvairių klykų susidarymui ir dūmna vimui.

Egipto telegramos plaukia prezidentui. Sadatui, kuriam įvairios grupės žmonių žada savo paramą ir ištikimybę.

Stebėtojai užsienyje laiko Sadatą veiksmų padėties stiprinimu. Prezidento Nasserio palikimas Egiptui pašalintas ir pradedamas nauja Sadato era. Libane spauda tikisi mažesnio Egipto kišimosi į kitų arabų valstybių reikalus. Nasseris turėjo savo žmonių net kitų valstybių žvalgybose, steigdavo arabų sostinės savo slapto organizacijas. Sadatą remia musulmonų religinės grupės, nes tikisi, kad jis bus atpažinti komunistų už pašalinus Egipto ministerius.

Sirijos komunistai dejuoja, kad Egipte laimėjo prieš revoliuciją nusiteikę Sadato šalininkai. Libano komunistų laikraštis irgi apverčia „pažangias Egipto žėgas“.

Reikšmingu faktu laikoma ir žinia, kad Kaire lankosi Alžiro užsienio reikalų ministras Boumedjelien, kuris bandys pagerinti santykius su Egiptu ir stiprinti arabų tarpe prezidento Sadato pozicijas.

Izraelis labai atsargiai komentuoja Egipto įvykius, tik galvoja, kad Egipte vykstančios varžybos dėl valdžios gali atidėti derybas ir susitarimą dėl Suez kanalo atidarymo. Izraelio premjerė Golda Meir išvyko į tarptautinį socialistų suvažiavimą Helsinkyje. Ta pačia proga premjerė aplankys Švediją, Daniją ir Norvegiją. Karo grėsmė atitulus, išvažiuoja ir užsienio reikalų ministras Ebanas, kuris aplankys septynis Afrikos valstybes.

CATANIA. — Etnos ugnikalnis, pradėjęs versti lavą ir dūmus balandžiu 3 d. ėmė grėsti apylinkės kaimams, kuriuose lava jau nudėgino daug pasėlių ir medžių.

IŠ VISO PASAULIO

SAIGONAS. — Šiaurės Vietnamo dvi priešlėktuvinės raketos pasivijo JAV lėktuvą, skrendantį virš Laos, tačiau abi — nesprogo ir keturių motorų C-130 laimingai grįžo į bazę. Vėliau lėktuvai puolė artilerijos pozicijas šiaurės Vietname, vos 5 mylios nuo Laos sienos.

PRINCETON. — Gallup viešosios opinijos institutas paskelbė amerikiečių demokratų apklausinėjimo rezultatus. Paklausti, ką jie norėtų iš demokratų politikų matyti kandidatu į prezidento vietą, 29% pasisakė už sen. Edwardą Kennedy, sen. Muskie, kuris anksčiau buvo pirmoje vietoje, dabar gavo 21% visų balsų, o sen. Humphrey — 18%.

FULTON. — Westminsterio Kolegijoje buvo atidaryta Winston Churchillio statula, jo vardą pavadintoje bibliotekoje. Šioje kolegijoje Churchillis pasakė 1946 m. savo garsią kalbą, kurią pamažu pakeičia „geležinė uždanga“. Jis tada įspėjo pasaulį budėti prieš komunistų ekspansijos politiką. Prezidentas Nixonas pasiuntė statulos atidarymo progą laiško kolegijos prezidentui, kuriame jis rašo apie didelį izolacijos politikos pavojų.

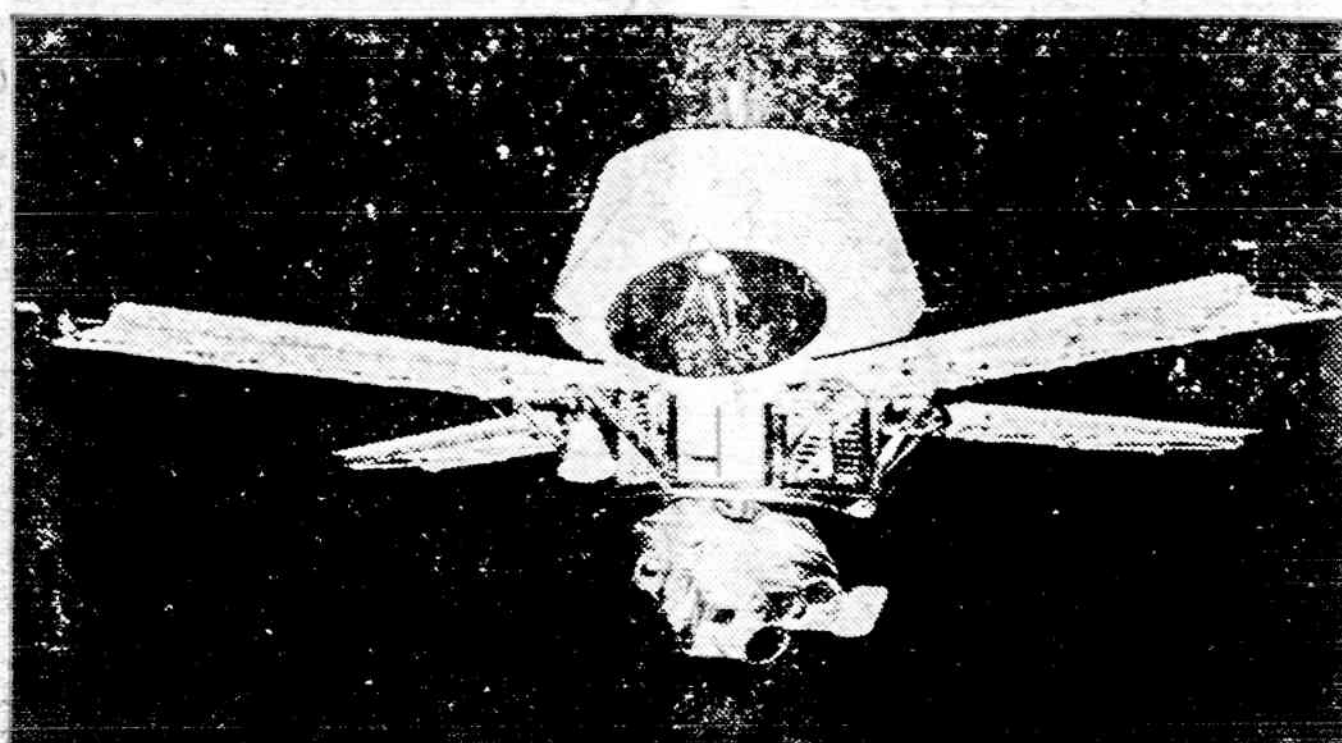
ST. LOUIS. — Katalikų arkivyskupas pranešė, kad dėl lėšų stokos teks uždaryti septynias pradinės mokyklas, kurias dabar lanko 763 mokiniai. Missourio legislatura atmetė įstatymą, kuris skirtų valdžios lėšas ir katalikų mokykloms. Katalikų kardinolas Carberry sako, kad teks uždaryti dar daugiau mokyklų.

MASKVĖ. — Sovietų komunistų vadas Brežnevą kalbėdamas Georgijos komunistų partijos 50 metų sukakties proga, suminėjo 16 georgiečių pasiūlymus komunistų pavardės. Pirmoje vietoje buvo paminėtas Stalinas. Publika net 12 sekundžių plojo, išgirdusi Stalino vardą.

Indija šelpa pakistaniečius

KALKUTA. — Indijos Gandhi aplankė pakistaniečių pabėgėlių stovyklas Vakarų Bengalijos provincijoje. Premjerė pareiškė pabėgėliams, kad Indija yra pati neturtinga ir mažai kuo gali padėti pakistaniečiams bengalams, tačiau Indija dalinsis su pabėgėliais kuo turi.

Indijos gyventojai skundžiasi, kad pabėgė iš Pakistano bengalai dirba už žemesnius atlyginimus, tuo numušdami kainas indų darbininkams. O dažnai pabėgėlių stovyklos duoda geresnį maistą, negu valgo patys indai, vietiniai gyventojai.



Mariner 8 erdvėlaivis, kuris sugedus raketai buvo nuneštas 900 mylių į tlando vandenyną ir ten nuskendo. Jis turėjo skristi į Marsą. Kitas toks erdvėlaivis bus paleistas į Marsą gegužės 18 dieną.

KANADOS TRUDEAU IŠVYKO Į MASKVĄ

OTTAWA. — Vakar Kanados premjeras Pierre Trudeau su savo jauna žmona išvyko dešimčiai dienų į Sovietų Sąjungą. Jis buvo pakviestas sovietų premjero Kosygino ir bus pirmas Kanados premjeras bet kada vizitavęs Sovietų Sąjungą. Kartu su premjeru Kanados kariniu transporto lėktuvu 707 išskrido premjero patarėjai, sekretoriai ir nemažai žurnalistų, viso 40 asmenų. Trudeau lankysis Maskvoje, Kijeve, Leningrade, Taškente ir viena naktį praleis Norilске ir Murmanske. Kanados svečiai bus Sovietų Sąjungoje iki gegužės 28 d.

Premjeras Trudeau kartą jau buvo Maskvoje 1952 m. kada jis dalyvavo, dar Stalinui valdant, tarptautinėje ekonominių reikalų konferencijoje. Trudeau tada pagarsėjo spaudoje, nes buvo Maskvos milicijos išburtas už metymą sniego gniūžčių į Lenino paminklą. Sugrįžęs iš Maskvos 1952 m. Trudeau parašė keletą straipsnių apie Sovietų Sąjungą ir buvo vieno katalikų kunigo Quebeco apkalintas prokomunistinėmis tendencijomis. Du laikraščiai vėliau atšaukė to kunigo pareiškimus, bijodami teismo, nes Trudeau pagrasino kelsias bylą už šmeižimą.

Ši Kanados premjero kelionė yra laikoma mandagumo vizitu ir svarbesniu derybų nelaukiama. Tačiau Kanados parlamentas pavėdė premjerui pakalbėti su Kosyginu apie bendradarbiavimą prieš oro ir vandenų teršimą ir apie rusų žvejų veiklą prie Kanados krantų.

Pastaruoju metu Kanados santykiai su Sovietų Sąjunga pagerėjo ir įvairūs pareigūnai dažnai važinėja iš Ottawos į Maskvą. Buvo pradėti mokslinių ir kultūros darbuotojų pasikeitimai ir kitos programos. Kanada neseniai užmezgė ryšius ir su komunistine Kinija, kuri praityje pirkdavo nemažai Kanados kviečių.

◆ Naujoje Zelandijoje pradėjo veikti Ruapehu ugniakalas.



Naujas Rytų Vokietijos komunistų vadas Erich Honecker. Jis nemažiau kietas derybose su Vakarų Vokietija už buvusį vadą Ulbrichtą.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

◆ New Yorko akcijų biržoje dėl geležinkelio streiko nukrito akcijos.

◆ Valstybės sekr. Rogers lankėsi vakar New Yorke, kur jis susitiko su Jungtinių Tautų sekr. U Thant ir derybų tarp arabų ir izraelių tarpininku dr. Jeringui.

◆ Prezidentas Nixonas praei kongresą uždrausti geležinkelių streiką iki liepos 1 d.

◆ Amerikos ambasadorius Bean Maskvoje perdavė ministeriui Gromycai savo vyriausybės norą derėtis dėl kariuomenės jėgų Europoje sumažinimo.

◆ „Time“ žurnalas praneša, kad komunistinė Kinija pareiškė norą pirkti Amerikos Boeing 727 keleivinių lėktuvų.

◆ Trečiądienį Amerikos ir Sovietų Sąjungos atstovai susitiks sovietų žvejų laive, 40 mylių nuo Nantucket salos, derėtis dėl amerikiečių žvejų teisių ir sovietų trukdymų.

◆ Praėjusį savaitgalį didieji B-52 bombonešiai numetė 1,800 tonų bombų ant Ho Chi Minho kelių Laose ir Kambodijoje.

Ceylone nebus nuosavybės

COLOMBO. — Ceylone naujos konstitucijos projektavimo taryba priėmė pasiūlymą, draudžiantį visokią privačią nuosavybę. Konstitucija pripažįsta tik dvi nuosavybės rūšis: valstybės ir kooperatyvų.

Daug pramonės įmonių Ceylone jau priklauso valdžiai, tačiau žemės ūkio srityje dar daug liko privačių dvarų ir plantacijų. Nauja konstitucija tuos ūkius suvalstybins.

Sukilėliai Ceylone sudegino nemažą tekstilės fabriką Meetyagoda mieste.

VATIKANAS. — Čia mirė kardinolas Agagianian, armėnas, kuris lankė Rusijoje tą pačią seminariją, kurioje studijavo ir Stalinas. Kardinolas buvo 75 m. amžiaus.

Pritarė policijos elgesiui

WASHINGTONAS. — Viešosios opinijos tyrimo korporacija Princetone apklausinėjo amerikiečius apie buvusias protesto prieš karą demonstracijas. Washingtone ir patyrė, kad 71% amerikiečių toms demonstracijoms nepritaria, 18% — pritaria ir 11% neturi nuomonės.

Washingtono policijos elgeys su dalyviais daugumos nuomone buvo pateisinamas. Net 76% taip galvoja, tik 10% galvoja, kad — nepateisinamas. Kitame klausime net 26% pareiškė, kad policija turėjo būti griežtesnė, o 56% sakė, kad policija pasielgė taip, kaip reikėjo.

Paminėjo encikliką

ROMA. — Vatikane buvo paminėta prieš 80 metų paskelbta popiežiaus Leono XIII-tojo enciklika „Rerum Novarum“. Joje popiežius pasisakė prieš pramonės darbininkų išnaudojimą ir ragino laikytis socialinio teisingumo.

Dabartinis popiežius Paulius, kalbėdamas apie enciklikos reikšmę, įspėjo visus galingsiuosius ir turtinguosius neužmiršti, kad visi žmonės yra lygūs, visi yra broliai. Savo kalboje darbininkams popiežius pasmerkė grupes, kurios tik savo vienų pelnui išnaudoja žemės turtus ir kitų žmonių darbo ir pasiaukojimo vaisius. Šiame klausime nemažai būtų galima pasakyti ir apie dvasiškių elgesį, pridėjo popiežius.

Enciklikos sukakties proga Vatikanas pakėlė savo tarnautojų ir darbininkų algas.

Švedų kareiviai su tinkleliais

STOKHOLMAS. — Švedijos kariuomenė nuo ateinančio mėnesio prie kareivių aprangos išduodamų dalykų pridės plaukams tinklelius. Kareiviai turės juos dėvėti, kad jų ilgai plaukai nepakenktų kareivių pareigų ėjimui ir nepažeistų saugumo taisyklių.

Švedijos kariuomenės vadovybė leidžia kareiviams ilgus plaukus nešioti, tik žiūri, kad jie būtų švarūs ir tvarkingi. Valdiški plaukų tinkleliai padės kareiviams prižiūrėti savo šukuosenas.

WASHINGTONAS. — Amerika jau kreipėsi į Sov. Sąjungą siūlydama pradėti pasitarimus dėl abipusio karinių jėgų sumažinimo Europoje.

300 GELEŽINKELIŲ DARBININKŲ SUSTABDĖ ČIKAGOS TRAUKINIUS

WASHINGTONAS. — Vakar Amerika turėjo progą pajusti valstybės mastu vykdomo geležinkelio streiko padarinius. Sustreikavus signalų operatorių unijai, kuri visoje Amerikoje turi 13,500 narių, o Čikagoje tik apie 300, sustojo visi traukiniai. Apie 137,000 žmonių, kurie atvykdavo į darbus Čikagoje traukiniais, turėjo ieškoti kitų susisiekimo priemonių. Čikagos centre buvo daugiau automobilių, dar sunkiau buvo surasti vietą automobiliui pasistatyti. Autobusuose buvo daugiau žmonių.

Kinija pagerino sovietų lėktuvus

WASHINGTONAS. — Pentagono sluoksniui skelbia, kad komunistinė Kinija jau kuris laikas pati gamina karo lėktuvus Mig-19, kurių planus kinai gavo iš sovietų dar prieš santykių pagerimą. Per metus kinų konstruktoriai pagamina apie 200 Migų. Kinijos inžinieriai šį sovietų lėktuvą daug pakeitė ir jis laikomas žymiai geresniu už sovietų modelį. Amerikos žvalgyba net kitą vardą davė Kinijos modeliui — F-9, vietoje Mig-19.

Kinijos karinis lėktuvas skrenda 1,400 mylių per valandą ir jo kovos radiusas yra apie 500 mylių. Lėktuvas gali veikti iki 50,000 pėdų aukštyje. Tik du lėktuvai esą geresni už kinų F-9, tai Amerikos Phantom ir sovietų Mig-21.

Londono Strateginių Studijų institutas tvirtina, kad kinai turi 2,800 kovos lėktuvų. Visi yra paremti senais sovietų planais, tačiau daugelis modelių yra žymiai patobulinti.

Čileje išnaudoja darbininkus

SANTIAGO. — Čileje prokomunistinė valdžia įvedė savanoriškas, neapmokamas darbo dienas „socializmo statymai“. Pats prezidentas Alende, užlipęs ant vieno namo stogo, įkalė kelias vinis žuvusio komunisto Che Guebaros garbei statomam pastate.

Nors neapmokamas darbas, sakoma, yra savanoriškas, stebėtojai sako, kad darbininkai praktiškai negali jam pasipriešinti, bijodami nukentėti savo darbovietėse. Panašios „darbo šventės“ seniai jau veikia Kuboje, Kinijoje ir Sov. Sąjungoje. Tai dar vienas komunistų naudojamas būdas darbo žmonių išnaudoti.



Riautų kurstytojas „Mayday Tribe“ vadas Rennie Davis, kuris jau buvo pripažintas kaltu už riautų kurstymą Čikagoje, 1968 metais, o dabar vėl suimtas už smurto demonstraciją Washingtono.

Vakar visi geležinkeliečiai pagerbė signalų operatorių streiką ir nutraukė darbą. Darbo sekretorius apgailestavo streiką ir prašė kongresą priimti įstatymą, kuris tuo atstatytų geležinkelių judėjimą. Ilgesnis streiko todėl nelaukiama. Pats unijos vadas apgailestavo nepatogumus, į kuriuos įstūmė jo unijos streikas kitus geležinkelio darbininkus ir visą visuomenę. Jis pareiškė, kad jo unijos nariai kitos išeities neturėjo. Jie uždirbė tik 3.68 dol. per valandą ir paskutinis algos pakėlimas buvo gautas 1969 m. liepos 1 d. ir tai tik 3%.

Geležinkelių streikas Čikagos apylinkėse užkimo greitkelius. Čikagos Transporto valdyba pasiuntė į gatves daugiau autobusų ir padidino savo valdomų traukinių vagonų skaičių. Daugiau policijos jėgų buvo pasiųsta į gatves miesto centre ir kryžkelėse prižiūrėti, kad nebūtų susikimšimų. Meras Daley kvietė visus priemiesčių gyventojus nevažiuoti į miestą automobiliais, bet atvykti į autobusų linijų stotis ir ten palikti automobilius, važiuojant į centrą autobusais. Meras prašė automobilių paimti į darbą ir savo kaimynus.

Apskaičiuota, kad dvi savaitės užsitęsęs geležinkelio streikas galėtų suparaliuoti visą Čikagą. Sustotų prekių judėjimas, pritrūkę žaliavų imtų užsidarinėti fabrikai, tūkstančiai netektų darbo. Imtų stigti krautuvėse vaisių ir daržovių. Nukentėtų geležinkelių bendrovės, kurių pajamų gerą dalį sudaro priemiesčių gyventojų vežiojimas.

Viešnia iš Rygos kalbėjo New Yorke

NEW YORKAS. — Pilna sinagoga žydų labai šiltai sutiko 47 metų tautietę Rivką Aleksandrovič, kuri neseniai atvažiavo iš okupuotos Latvijos sostinės Rygos. Jos dukrė Ruth Aleksandrovič, 23 metų slaugė, dar tebėra Rygoje. Su ja pasiliko ir tėvas.

Aleksandrovičių šeima gavo visas išvažiuoti iš Sov. Sąjungos prieš tris savaites. Sovietai neišleido tik jauniausios dukters Ruth, kurios laukia teismas, lygiai kaip ir jos sužadėtuosio Isay Aberbucho.

New Yorko sinagogoje rygietė Aleksandrovič, buvusi kalbų mokytoja, gerai kalbanti hebrajiškai, papasakojo apie gyvenimą sovietų okupuotoje Latvijoje.

NEW YORKAS. — Tautinės Kinijos prezidentas gavo St. Johns universitetui New Yorke garbės daktaro laipsnį. Penktadienį Taipeij prezidentui tituluojantis universiteto rektorius Joseph Cahill. Chiang Kai Shek gavo laipsnį už pasitarnavimus žmonijos taikai.

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

Mediciniška tiesa

Chroniškas žmogaus negalavimas dėl įsienėjusio plaučių užsikimšimo greitai virsta rimčiausia mūsų laikų sveikatos sunkenybė. Toks negalavimas aptina grupę negyrovų astmą (asthma), bronchitą ir emfizemą (emphysema). Svarbu tokių negyrovų vengti. Geriausia tai apsauga nuo bet kokios ligos. Jau sergantieji astma, bronchitu bei emfizema turėtų žinoti, kokie yra geriausi būdai jų pagalbai. Vidaus ligų profesorius, Texas universitete gyd. William F. Miller, taip kalba apie minėtas negyves.

tinai reikalinga, arba maloni. Nedarbingumas gaunasi dėl dviejų pagrindinių priežasčių tokiems ligoniams: arba dėl fizinio jų nepajėgumo, arba dėl emocinio sunegalavimo.

Ne vien vaistai yra tvarkomas plaučių užsikimšimas, pasireiškias astmos, bronchito bei emfizemos (plaučių išsiplėtimo) pavidalais. Čia svarbus esti ir fizinis žmogaus gydymas. Pirmiausia visi turime išvengti bet kokių bronchu jaudinimo.

Īsīsenējušiju plaušu užsīkšm-
šimū negaluojantieji (astma,
bronhīta bei emphysemā turin-
tieji) esti ļvairīpaļ nepajēguļ.
Tas ļū nepajēgums dažnīsausī
pasīrīekšīa kvapo trūkūmo (dys-
pnea) ē nuovargīu (fatigue).
Ķīa paduodamī angļīskī nūsī-
skundīmuļ īsīrīekšīmal, kad līe-
tuvis līgonīs nuēņēs pas amēri-
kietī ģyrdytoļ galetūļ savo nūsī-
skundīmus tīnkamā īdēstyti.
Ne visī galī netīetuvīskāļ savo
nūsīskundīmus īdēstyti. Taīģī
pasīrīekšīe simptomāļ — kvapo
trūkūmoļ ē nuovargīs trūkdo
žmogūļ ģvīenti: žmogus turi at-
sīekytī tokīos savo ģvīenīme
vajīkos, kurī jam arba buvo bū-

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozą Adomaitį - Dėdę Šerną asmeniškai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausėsi jo paskaitų. Dabar jie gali pasiklaityti gražiai surašytą Dėdės Šerno gyvenimą. Jiems bus įdomu prisiminti senus laikus ir pasiskaityti gražių istorijų. Naujai atvykę lietuviai galėtų žiemos pasikaitymams nupirkti Antano Rūko parašytą Vienišo Žmogaus Gyvenimą - Dėdės Šerno gyvenimo brozuos. Jie pradžiugins kiekvieną, kas jį atsimena ir pažinojo, o naujesiems ateiviams, jauniuiui, rašytojo A. Rūko lengvas, vaizduos gražia literatūrinė forma pasakojimas duos progos susipažinti su mūsų pirmųjų išievių šviešuolių gyvenimu ir jų kieta, ideologine veikla.

Antanas Rūkas, VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS,
Juožo Adomaičio - Šerno gyvenimo bruožai. Išleido Ame-
rikos Lietuvių Istorijos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl.,
kaina 2 dol.

Amžina tautos dvasia,
Laimink mūsų siekį —
Vėl gyvenki mumyse,
Giesmėje skambėki.

Poezija — kaip pavasaris, kuris pradžioje pro tirpstantį sniegą liepia lazdynui išsikleisti matyti, deimantų spindinį žiedą, apkausi medžių šakas žirginiiais, kaip konfetėmis ir pamazų įveda į gamtos vaizdų ir garsų stebuklus. Dramatiškai besikeičiančiuose gamtos scenovaidžiuose svaajoja, juokauja ir verkia poetai, pajėgdami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gelmes.

Naujienose yra gausus pasirinkimas poezijos leidinių:

1. J. Augustaitis - **Vaišūnienė, ZVAIGŽDŲ TOS NAKTYS**. Didelio formato, 126 psl. Kaina \$1.-
2. Jurgis Baltušaitis, **ZEMES PAKOPOS**. Elegijos, giesmės, poemos. Kiseninio formato, 157 psl. \$2.00.
3. Bernardas Brazdionis, **DIDŽIOJI KRYŽKELE**. Eilėraščiai. 112 psl. Kaina \$1.00.
4. Kazys Bradūnas, **SIDABRINIS KAMANOS**. Premijuotas poezijos rinkinys. 95 psl. \$2.00.
5. Butky Juzė, **EILERASČIAI IR RAŠTAI**. 155 psl. \$1.50.
6. Vincas Jonikas, **LYDEJAU VIENIŲIA VETROJE**. Eilių rinktinė, 169 psl. Kaina \$3.00.
7. Kleopas Jurgelionis, **GLUDI - LIUDI**. Lyrikos eilės, 105 psl. \$2.00
8. Aleksandras Kairys, **AUKSINE SEJA**. Eilėraščiai, 84 psl. \$2.00.
9. Pranas Kazlauskis, **DULKĖS EZERE**. Eilės, 62 psl. \$0.75.
10. Pranas Naujokaitis, **AUKSINIAI RAGELIAI**. Lyrika. 64 psl. \$2.00.
11. Alė Rūta - Nakiškė, **BĖ TAVES**. Poezija, 133 psl. \$2.00.
12. Nadas Rastenis, **TRIJŲ ROZIŲ SVENTE**. Eilutės pasakojimai apie išvengtus lietuviams senovės laikais; su autoriaus iliustracijomis. \$5.00.
13. Nadas Rastenis, **THE FOREST OF ANYKŠČIAI**, Antano Baranauko "Anykščių Šielis", vertimas. 42 psl. \$2.00.
14. Balys Rukša, **UGNIES PARDAVĖJAS**. Eilės, 95 psl. \$1.00.
15. Stasys Santvaras, **ATDARI LANGAI**. Rinktinė lyrika, 167 psl., \$3.00.
16. Stasys Santvaras, **AUKOS TAURĖ**, 5-ji lyrikos knyga, 152 psl. \$2.50.
17. Petras Sagatas, **SAULĖLEIDŽIO SPINDULIUOSE**. Eilutės kūrėnėliai, 92 psl., \$1.00.
18. Petras Sagatas, **PLAUK, MANO LAIVELI**. Eilėraščiai, 112 psl. \$1.00.
19. Eugenijus Grudis, **AGUONOS IR SMELIS**. Eilės. 70 psl., \$1.00.
20. Elena Tumienė, **KARALIAI IR VENTILIEJAI**. Eilėraščiai, 80 psl. \$2.50.
21. Alfonsas Tyruolis, **METU VINGIAI**. Lyrikos rinktinė, 180 psl. \$3.00.
22. Jonas Valsitis, **SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI**. Mitologijos posmai, 55 psl. \$1.00.
23. Urslė Zemaitienė, **SIVALKIENIŲ VESTUVĖS**. Su trumpu jų aprašymu ir gausybe daiktų. 80 psl. \$2.50.
24. Adomas Juras, **RŪK PALAIMANTAS**. Poezija. 115 psl. \$3.00.

Norėdami įsigyti šias ar kitas knygas, prašome atsilankyti į Naujųjų raštinę arba užsakyti pastu, pridėdant čekį ar pinigini orderį.

NAUJENOS,
1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

[illegible]

dančio prie plaučių užsikimšimo.

Visų pirma visi plaučių užsikimšimu negaluojantieji turi užlaikyti sveikai savo plaučius — bronchus. Labai atkakliai reikia naudoti bronchus išplečian-

cius vaistus (bronchodilatator agents) sistematiškai ir tik įkvėpjuojant juos (by aerosol) – įpurškiant įvairiais puršktuvais (mist therapy). Būtinai reikia daug skyčių vartoti, kad žmogus nebūtų sąus. Visi pradedame keisti šaus netikusius įpročius svaigalais sėdė drekinčiai. Mes šita įprotį gavome iš svetimųjų. Mūsų proteviai sėdė drekinio pienu, vandeniu, sula, gira, midum, vaisių sultim, sriubom. Reikia skreplius bronchuose sudrekinėti, atskiesti, kad rytais pasilenkus galva žemyn ant lovos krašto galetum nutekinti juos žemyn, ir po to išspiauti lauk. Tai pirmas ir svarbiausias reikalavimas iš kiekvieno plaučių užsikimšimo negaluojačiojo. Neatlikus sudrekinimo minutais skyčiais ir neįstėtinus lauk iš užkimštų bronchų sekretu – skrepliu, joks mediciniškai tikras tokio ligonio gydymas netis negalimas. Tad neapgaudinkime savęs nuolat pas gydytojus dėl dusulio eidami, niekada reikiamai nesi-tvarkydami, o tik pinigus, laiką ir sveikatos likučius niekais leisdami. Gana tokio nežmoni-ko elgesio!

Užlaikymui geros bronchų priežiūros reikia bronchai drėnėti (postural drainage). Drenuoti bronchus reikia keičiant palenktą kūną padėt. (rotatory postural drainage). Įvairūs plaučių padaliniai išdrenuojami geriausiai tada, kai per juosmenį pasilenkęs žemėn pacientas (geriausiai ant lovos krašto persivėręs žemyn — galvos viršūgalviu siekdamas grindis) keičia kūną padėti taip, kad iš įvairių keturių pusių kiekvieno plaučių skrepliai (pirma minėtu būdu atskiesti — purkšiant vaistą — ir juos kvepuojant) nutekinami gerklėn, o po tam išspaujami. Dar čia reikalingos ir fizinės priemonės palengvinimui skreplių nutekėjimo.

Tas drenavimas plaučių-bronchų praktiskai taip atliekamas: pacientai, astmą, bronchitą, emfizemą turintieji, vidutinai palenkia galvą žemyn — kojas ant lovos (gali būti speciali lova) pakeliant 30 laipsnių aukštn. Tokia padėtis esti geriau dau-

Jai skre, jai slenka žemyn. Plau-
 keliai irgi juda burnos link. Už
 tai nesti kosulio. Žmogus atsis-
 toja staciām – tada skreipliai
 ima slinkti atgal į plaučių gi-
 lumą – tai yra priešiną kryptim
 minėtų celių plaukeliai – cili-
 jai judesiai. Tie plaukeliai vi-
 sada juda burnos link – varo
 sekretą iš bronchų lauk. Tada
 – žmogui iš pasilenktusios pa-
 dėties staciām atsisetojus gauna-
 si stiprus kosulys. Kartais ta-
 kosulys esti sausas. Taigi ne-
 reikalingas. Išmoksime tokį ko-
 sulį sulaukyti.

Kaip ilgai reikia bronchai minėtu būdu drenuoti — dažnas klausim. Kiekvienas pacientas turi savo plaučius nuo minėtų ligų negerumų drenuoti minėtu būdu per kokias penkis — septynias dienas. Tai bandymas. Jei pacientas negaluojaęs astma, bronchitu bei emfizema neapturi per minėtą plaučių drenavimo laiką daug skreplių — tai bus įrodymas, kad jo ligoje nėra daug padiesti bronchai, o daugumoje tik plaučiai. O jei pacientas apturi po 5-7 dienų drenavimo (drenavimas turi būti atsakantis) iš bronchų nutekėjusius gleivių-skreplių kamščius — jie gali būti pilni pilni — tada priešina minėtų plaučių drenavimą prailginti iki tol, kol plaučiai visai išsivalo — kol bronchai išsiuština nuo skreplių.

**Kaip kovojama su bronchų -
plaučių suerzinimu — uždegimu**

Jei po keletos savaitių minėto drenavimo (pacientui gulint lovoje kovojimas aukštyn iškelto mis 30 laipsnių) vis dar laikosi bronchų plaučių suerzinimas uždegiminio pobūdžio – tada prisiema vartoti kortizonas trumpam laikui. Bendrai paėmus, kortizonas vėliausiai įmanomas vartoti ir anksčiau nutraukiamas jo vartojimas. Pirmiausiai reikia energingai gydyti uždegimą be kortizono. Tam vartojami atsakantys antibiotikai.

Naudojama fizinė terapija —
minėtas drenavimas. Tik atsaka-
ncijai prieš uždegimą kove-
jant, ir atsakancijai drenuojant,
jei dar laikosi negerumas —
trumpam panaudojami steroidai
(tai bendresnis vardas kortiso-
no). Plaučių užsikimšimas yra
chroniška negėrovė. Ji ilgai te-
siasi. Ilgoje tos negerovės eigo-
je daugiausia reikia naudoti dre-
navimą — stūksinimą — kitaip
sakant, drenavimą sekretijos iš
plaučių, o mažiausiai reikia va-
rėti kortisonas.

Paciento apsišvietimas savo ligos reikalu yra labai svarbu

Paciento susipažinimas su sava negalia — plaučių užsikimši-

mu, pavidale astmos, bronchito ar emfizemos yra labai svarbus dalykas, norint sėkmingai tvarkytis su minėtomis negalėmis. Kaip seneliai, taip ir tokie ligonys dabar yra labai apleisti. Tie dažnai dabar lankosi namo vieno gydytojo pas kitą, vis, tarsi numirėlis tik kodėl, nieko veiksmingo neapturdėdami. Pacientas pirmiausia turi suprasti savo ligos esmę. Reikia jam sužinoti esminį dalyką – kodėl jis dūsta. Taip pat būtina jam suprasti visus jo ligos gydymo būdus. Apie tai – sekanti kartė.

I š v a d a. Plaučių išsiplėtimas, astma, chroniškas bronchitas yra sunki plaučius užkemsanti negerovė. Ji turi būti tvarkinga moksliniais pagrindais vadovaujantis. Pirmiausia, reikia saugotis nuo tos negerovės atskandčiai savo gyvenimą tvarkant,

pvz., sustojant rūkyti tabaką, liaunantis teršti savą aplinką. Jau turint tokią negalią, reikia gydyti uždegimas ir mechaniskai savus plaučius drenuoti, nors ir labai mums neparankus toks tvarkymasis. Reikės turėti specialias lovas namuose, kar-tais ir deguono indus. Susipažin-kime su savo negalios tvarky-mo pagrindiniais dėsniais. Tada sėkmingiau mus gydyti pajęs gydytojas, ir mes apturėsime iš tokio gydymo daugiau naudos. Dar daug kas reikia daryti toje mūsų negalėje, ko iki šiol mes neapturėjome — tad į darbą sa-vo sveikatos gerinimui, pasinau-doiant naujaisiomis mediciniš-komis žiniomis.

Pasiskaityti: Chronic Disease Management, Vol. 5, No. 4, April 1971.

Amerikos kunigų tarybų federacija (NFPC) gegužės 10 dieną paskelbė griežtą papeikimą Amerikos vyskupų konferencijai, kad ši savo balandžio mėn. konferencijoje vengs viešai išdiskutuoti celibato klausimą. Kunigų pareikšime pabrėžiama, kad tokia vyskupų elgsena "dar labiau paskatins kunigų slaptas vedybas". Kunigų federacija be to perspėjo, kad katalikų bažnyčioje įvyks suirutė, jei vyskupų sinodas Romoje šį rudenį panašiai vengs celibato problemos.

Prof. Vaclovo Biržiškos

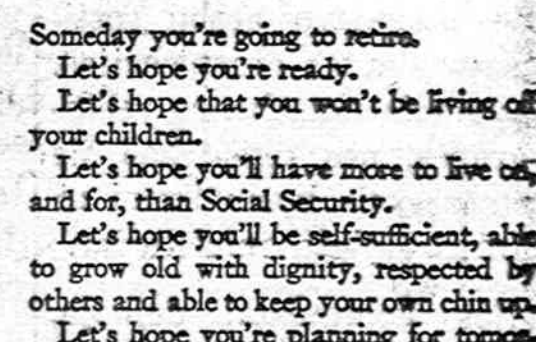
**SENUJU LIETUVIŠKŲ
KNYGŲ ISTORIJA**

Pirmąjame tome yra 208 puslapių, o antrąjame 226 pusl.
Abu tomai minkštuose viršeliuose parudodami už \$4.00,
o kietuose viršeliuose už \$6.00.

Abi knygas gausite, jei pinigų pasiųsite tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois

**An important reason for
buying Bonds when you're young
is for when you're old.**



Regardless of the ups and downs of your other assets, you have to start with a nest egg, a kitty, something in the sock. You can always depend on.

One way you can do the most painlessly is by participating in the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-a-Month Plan where you bank.

U.S. Savings Bonds now pay 5% interest when held to maturity of 5 years, 10 months (4% the first year; thereafter 5.20% to maturity). That's the highest rate ever.

Let's not hope for a better tomorrow. Let's plan on it.

Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, we replace them. When needed, they can be cashed at your bank. Tax may be deferred until redemption. And always remember, Bonds are a smart way to save.

Take stock in America.
With higher paying U.S. Savings Bonds.

1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

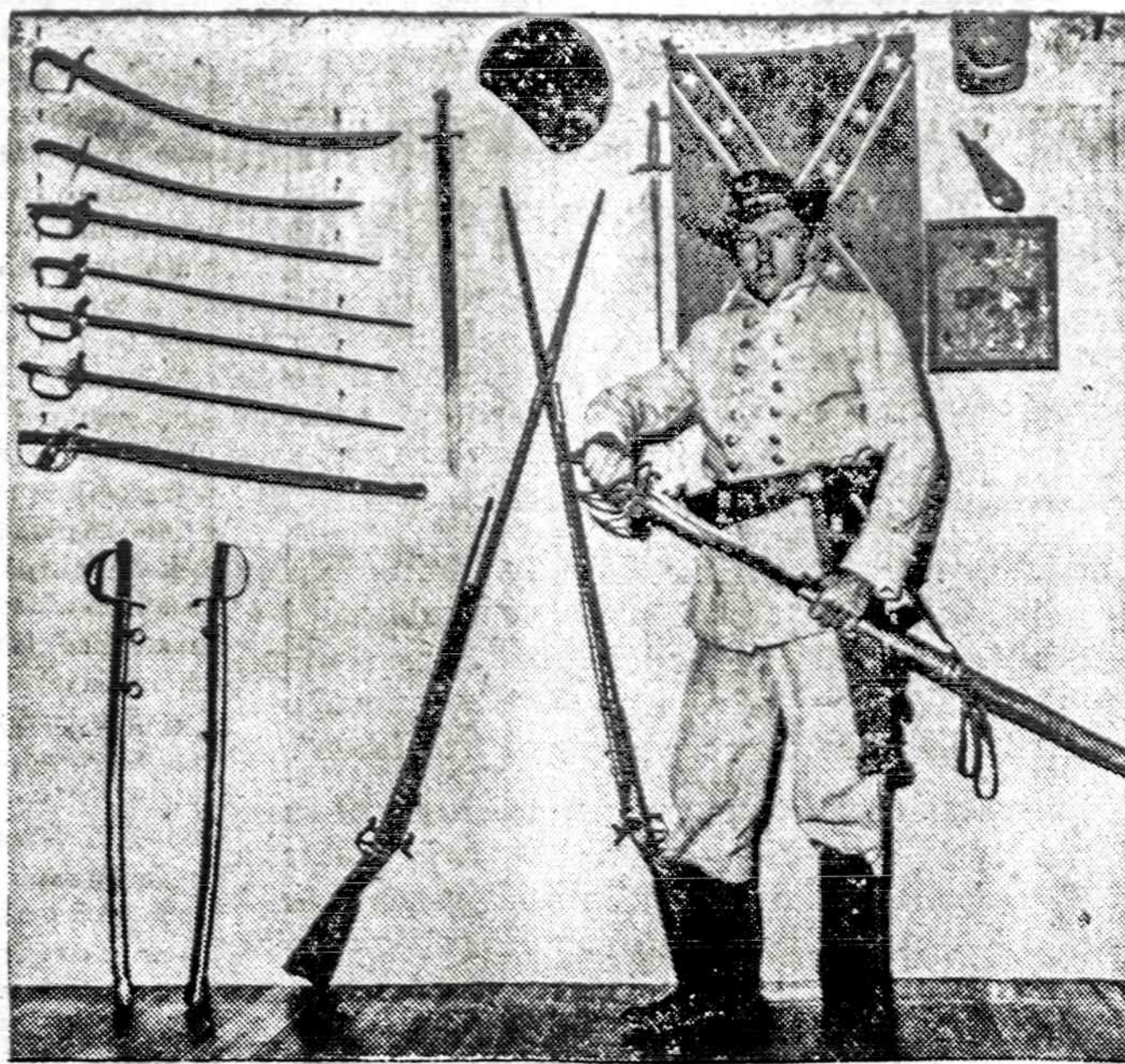
PINIGŲ INFLIACIJA

Pereitę trečią dieną Lietuvos pinigų infliacija turime antros rūšies — Prekybos rūšių infliaciją. Nuolatiniams darbininkų unijų reikalavimais sutraukė pilną D — G klubo svetainę klausytojų. Paskaitininkas skiria dvių rūšių infliacijas: paklausos ir kaštų. Paklausos infliacija galima apibūdinti kaip padėtį krašto ūkyje, kur yra daug pinigų ir mažai prekių. Tokia padėtis būna dažnai karo metu, kai plečiant karo gamybą pritrūksta vartojamųjų prekių. Šios rūšies infliacija yra šiuo metu būdinga kai kuriuose komunistų valdomuose kraštuose, kur pas žmones yra popierinių pinigų, bet rinkoje nėra prekių. Žmonės yra priversti pirkti jiems reikalingas prekes laisvoje ar juodoje rinkoje, mokėdami aukštas, infliacinės kainas.

Amerikoje nėra prekių trūkumo. Visos krautuvės užverstos prekėmis, tačiau tu prekių kainos nuolat kyla. Mes

čia turime antros rūšies — kaštų infliaciją. Nuolatiniams darbininkų unijų reikalavimais kelti algas, įvairių profesijų žmonių keliama atlyginimai už patarnavimus, o ypač valdžios organų (federalinių, valstybių ir miestų) didinami mokesčiai neribotai augantiems išlaidoms mokėti — pabrangina prekių gamybos kaštus ir išaukia kaštų infliaciją.

Kaip kovoti su infliacija? Į šį klausimą prelegentas nurodė tik vieną realų ir veiksmingą priemonę — mažinti pinigų kiekį krašte. Pinigų kiekį krašte nusako — pinigai apyvartoje ir bankų čekių sąskaitose. J. A. V-bėse pinigų kiekį apyvartoje reguliuoja Federalinis Reservų Bankas. Kai 1969 metais Federalinis Reservų Bankas pradėjo varžyti pinigų kiekį — tas tuojuo pradėjo stabdyti infliacinį kainų kilimą bet kartu išaukė ir neišvengiamus rezultatus — nedarbą



Amerikos civilinio karo istorinė draugija yra ir Australijoje, kur jai vadovauja Adrian Pearce, paveikslas matomas Sidnėjaus gyventojas. Draugija domisi to karo istorija, tačiau daugiau palaiko pietinių valstybių konfederaciją, kurios ginklai ir uniformos matomos šiame paveiksle.

ir ekonominį atoslūgį. Sumažėjus pinigų kiekiui smarkiai pakilo procentai už paskolas. Bankai pradėjo imti net 9 — 11%. Labai nukrito naujų namų statyba, nes susidarė sunkumai gauti paskolas. Nemažai skaičius didelių bendrovių atsidūrė finansiniuose sunkumuose, nes negalėjo vykdyti pasisąžadėtų mokėjimų ir turėjo paskelbti bankrotą (Penn. Central Railroad). Bedarbių skaičius augant, ekonominiams sunkumams didėjant, politikai, o ypač prezidentas Nixon'as, kuris nori būti perrinktas antram terminui, pradėjo daryti spaudimą į Federal Reservų Banką, kad jis atleistų pinigų emisijos varžtus ir paleistų (įpumpuotų) į kraštą ūkį daugiau pinigų. Pagaliau ir piliečių dauguma, atrodė, yra labiau pasiruošusi kęsti infliaciją negu nedarbą.

Šiuo metu apyvartoje atsirado daugiau pinigų, bet nematyti, kad bedarbių skaičius žymiai sumažėtų. Vistiek mes tebeturime neleistinai aukštą bedarbių skaičių — 6½%.

Kai kurie ekonomistai prileidžia, kad normaliam ūkio plėtimuisi yra leistina 2 — 3% infliacija. Nedidelis prekių kainų ir uždarbių kilimas skatina ekonomijos augimą. Bet šiuo metu infliacija kainų kilimas kasmet siekia 6 — 8%. Tas yra nesveika bet neišvengiama, jei pinigėmis priemonėmis norima pašalinti nedarbą ir pasiekti, t. v. "full employment", padėti kai visi norintieji dirbti turėtų darbą. Todėl kai kas tvirtina, kad infliacija yra kaina, kurią reikia mokėti, kad visi turėtų darbą.

Pastarosiomis dienomis V. Europoje sukelta dolerio krizė daugiausia atsirado dėl to, kad šiandien užsienio bankuose esama apie 40 — 50 milijonų dolerių. Teoretiskai užsienio valstybių rezervų bankams suteikta teisė kiekvieno momento pareikalauti tuos dolerius iškeisti į auksą. Tačiau praktiškai tai negalima padaryti, nes J. A. V. turi 10 — 11 milijonų dolerių aukso atsargų. Tas faktas ir kelia užsienio valstybėse susirūpinimą ypač kai tas dolerių skaičius visą laiką didėja. Vien per šiuo metų tris mėnesius užsienio valstybėse daugiausia V. Europos kraštuose, dolerių kiekis padidėjo 10 milijonų dolerių.

Krašto viduje panaikinus mūsų pinigų padengimą auksu ir sidabru, doleris yra paremtas tik pasitikėjimu. Kai kurie mūsų rytinių pakraščiu universitetų profesoriai tvirtina, jog auksas nereikalingas pinigams paremti, kad auksas yra atgyvenęs kaip piniginis vienetas, tačiau pastarosiomis dienomis, kilus dolerio krizei, žmonės Europoje puolė pirkti auksą. Jo kaina pakilo nuo \$35.00 už unciją ligi \$40 — 41.00.

Howard Brown yra parašęs įdomią knygą: "How you can profit from devaluation?" Mr. Hayes pataria pasiskaityti tą knygėlę. Joje yra daug patarimų kaip apsaugoti savo pinigus, jei įvyktų dolerio devaluacija. Brown pataria dalį pinigų pasidėti į šveicarų bankus, nupirkti aukso monetų ir sidabro gabalų, dalį pinigų investuoti į akcijas ir t. t. Bet idomičiausias jo pasiūlymas — būtinai įsigyti sau namelį, kur saugioje vietoje, mažiausiai 150 mylių nuo didmiesčio. Jis pramato, kad neramumams plečiantis dėl suirėdžių, gaisrų ir vandalizmo gyvenimas didmiesčiuose pasidarys nesaugus.

Ad. Baliunas

Kiek kaštuoja automobilio išlaikymas metams?

Kaip viskas Amerikoje, brangta ir automobilio išlaikymas. Amerikos Automobilų Asociacijos (AAA) studija parodė, kad amerikietis automobilio operatorius dabar išleidžia \$1,550 metams, tai yra apie \$100 daugiau kaip prieš pora metų.

Apskaičiuojama, kad turint vidutinės kainos 1971 metų modelį ir juo pravažiuojant per metus 10,000 mylių išlaidos, įskaitant apdraudą, registracijos mokesť ir depreciaciją (nusidėvėjimą) išeina per metus \$1,125 arba po \$3.08 per dieną. Savi-

ninkas tuos pinigus turi išleisti net jei automobilis visus metus išbūtų garaže nenaudotas. Vazinėjimas kaštuoja apie 4.25 centai nuo mylios, kas sudaro \$425 pravažiavus 10,000 mylių. AAA skaičiai rodo, kad per praėjusius dvejus metus automobilio operavimo išlaidos padidėjo 7 nuosimčiai. Bet JAV Darbo departamento indeksas rodo, kad vartojimo reikmenys per tą patį laiką pabrango 14 nuosimčiai.

SKAITYK PATS IR PARAGINTUS SKAITYTI
KITU SKAITYTI
NAUJIENAS

ATEINA BIRŽELIS...

Seniau mus žudė kulkomis. dabar — daina. Prel. J. Kučingis

Yra ne tas pat, ar lenkti galvas tremtiniais, mirusiems kankiniui mirti Sibiro taigose ir kovoje už laisvę, ar bailiai linkioti budeliams ir paklusti jų agentų agentams bei agitropo talkininkams, apėinančioms konfirmacijos priesaikas ir duotus pažadus. Minint baisiojo birželio tremtinis ir protestuojant prieš Sovietų vykdomą genocidą, kviečiame palaikyti prieškomunistinę spaudą ir pirkti leidinius, objektyviai rašančius apie komunizmą, o ne jo propagandą.

Liudas Dovydenas, MES VALDYSIM PASAULI. Atsiminimai ir intymūs duomenys apie bolševikmetį Lietuvoje dvejiose tomuose. Kainuoja po 4 dol. tomas. Juose yra 517 psl.

Vytautas Volertas, PRAGARO VYRESNYSIS. Premijuotas romanas, 273 psl., kaina 5 dol. Jame aprašoma kaip bolševikai valdo ir vargina žmones pavergetoje Lietuvoje.

Jurgis Gilauda, SIMAS. Platus literatūrinis aprašymas apie Simo Gudirkos pabėgimą ir jo išdavimą rusams. Tragedija įvyko bendradarbiaujančių ir tiltu statytojų su sovietais sukelto mitų miglose apie besikeičiantį komunizmą. 158 psl., kaina 3 dol.

Jurgis Gilauda, AGONIJĄ. Romanas, 408 psl., kaina 5 dol. Aprašoma Lietuvos vyriausybės kapituliacija prieš bolševikus ir jos narių elgesys tragikoje dienoje.

Stefanija Rūkienė, GRIZIMAS Į LAISVĘ. Sibiro tremtinės atsiminimai, parašyti ramiu, klasišku stiliumi apie sunkią pavergto lietuvių dalį. Aprašymo būdas ir stilius prilygsta geriausiems garsojos rašytojos Pearl Buck kūriniams. 526 psl., kietais viršeliais, kainuoja 6 dol.

Juozas Kapačinskis, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie džiūnant Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose, Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais, kaina 4 dol.

J. Audėnas, PASKUTINIS POSĖDIS. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiantis komunizmo klatingumas pavergiant tuos ir asmenis. 270 psl., \$4.00.

ČIKAGIETIS ĮSPŪDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTOJ LIETUVOJ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl., \$1.00. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

K. Bielinis, TERORO IR VERGIJOS IMPERIJĄ SOVIETŲ SAJUNGA. Ši knyga įdomi tiek vos paskaitant, tiek intelektualui. 309 psl., \$1.00.

D. Kuraitis, MAGISKUOJU KILIMU Į VILNIŲ. Kelionės į Lietuvą įspūdžiai. Ilustruota foto nuotraukomis. 331 psl., \$3.00.

D. Kuraitis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINĖS UŽDANGOS. Autoriaus pastabuma neapgauna turistų, ir agitropo propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

V. Maciūnas, VINCAS KRĖVĖ SAVO LAISKIUOSE 1944-54 m. 49 psl., \$1.00. Didžiojo klasiko mintys ir rūpesčiai apie išsivijus kultūrinį gyvenimą. "Skurdi tremtis" nepalengkė bendradarbiavimui.

Komunizmas yra žiaurus. Bet jis ir jo vadai yra ne mažiau juokingi. Pastjuokime visi, skaitydami Krizo Pleperio 77 ANEKDOTUS. 52 psl., \$1.00.

Sie ir kiti leidiniai yra gaunami
NAUJIENOS, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608
atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridėdant čekį ar piniginę perlaidą.

Nuo
1914 metų

Midland Savings aptar naują taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$20,000

Frank Zogas, President



MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

5%

Passbook Savings
All accounts compounded daily — paid quarterly

6%

2 Years Savings Certificate
(Minimum \$5,000)

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
OF \$5000 OR MORE
ON CERTIFICATES
2 YEAR MATURITY

5 ¾% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
ONE YEAR MATURITY

5 ¼% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000 OR MORE
6 MONTH MATURITY

5 ¼% PER ANNUM
ON 90 DAY NOTICE
Passbook Accounts
\$100.00 MINIMUM

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY. PAID QUARTERLY.

Chicago Savings and Loan Assn.

JOHN PAKEL, Sr. Chairman of the Board
6245 So. WESTERN AVE.

Mrs. PHIL PAKEL, President
TEL. GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 3, Sat. 9 to 12:30

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga
TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00. Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,
1739 S. Halsted St., Chicago, ILL. 60608

Raginkite savo apylinkę
augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirma, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsėjimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMS

Taupymo indėliai
Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, ILL. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.00 per 3 months.	
other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months; Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.	
15 cents per copy, 15 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose	\$22.00
pusei metų	\$12.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$20.00
pusei metų	\$11.00
trims mėnesiams	
vienam mėnesiui	\$6.00
Kanadoje:	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Užsieniuose:	
metams	\$23.00
pusei metų	\$13.00
vienam mėnesiui	\$3.50
Nauijenos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, Lėdžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. HAYmarket 1-6100.	
Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.	

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Rusai stengiasi mirusius apiplėšti

Daugelis Amerikos lietuvių nenori tikėti, kad sovietų imperijos valdžia turėtų kartotėkas apie kiekvieną Amerikos lietuvių. Toje kartotekoje surašyti visi duomenys, kokių tikrai sovietų valdžia pajėgia gauti. Vienas žinias renka iš spaudos, kitas ima iš cenzūruojamų laišku, o trečias jiems duoda įvairūs slapsti agentai ir pasisiūle "kultūriniai bendradarbiautojai". Apie rusų vedama užsienio lietuvių kartoteką jau buvo kelias atvejais rašyta ir kiekvienas apdairėsnis žmogus buvo įspėtas.

Bet Amerikos lietuviai nežinojo, kad sovietų valdžia turi įsteigusi specialią įstaigą mirusiems lietuviams sekti. Ta įstaiga vadinasi Injurkologija. Ji yra pačiame Maskvos centre, Tversko bulvare, Nr. 13. Apie šią įstaigą duomenis surinko ir viešai paskelbė New Yorko rusai, kurie nuo bolševikų buvo priversti bėgti anksčiau negu lietuviai, bet kurie labai atidžiai seka visą sovietinį gyvenimą.

Pradžioje rusai nežinojo, kokia ta kolegija, koki jos tikslai ir kaip iš tikrųjų ji vadinasi. Tikslai laikui bėgant, atidžiai pasekus specialią spaudą ir išsikalbėjus su šios paslaptingos įstaigos tarnautojais, nustatyta, kad ji yra mirusiems sekti. Ji vadinasi Internacjonalnaja Juridicheskaja Kolegija. Lietuviškai tai būtų Tarptautinė teisinė kolegija. Josios tarnautojams uždrausta plačiau apie ją pasakoti, bet rusai emigrantai patyrė, jog tai yra dar viena rusiška įstaiga nuo komunistų pabėgusiems persekioti. Gyvus tremtinius seka ir persekioja sovietų valdžios saugumo įstaigos, bet mirusiems persekioti yra įsteigta Injurkologija.

Injurkologijos nariai Maskvoje gauna visus užsienio spausdinamus laikraščius. Jie privalo skaityti visas žinias apie mirusius. Jeigu iš kokio nors duomenis jiems pavyksta nustatyti, kad miręs yra kilęs iš Rusijos arba iš rusų dabar okupuotų kraštų, tai tuojau užveda bylą ir pradeda tyrinėjimus. Ypatingas dėmesys kreipiamas į viengungius ir viengunges, našlius ir našles, žmones, mirusius be jokio testamentą ir nesutvarkiusius savo palikimo.

New Yorke leidžiamo Novoje Ruskoje Slovo redaktorių, plačiau aprašęs šią naują sovietų valdžios persekiojimo būdą, šitai įžanginiame rašo:

Šitos žinios kreipia ypatingą Injurkologijos narių dėmesį tais atvejais, kai pranešama, kad velio-

J. BERTASIUS

BENDRADARBIAVIMO IR BENDRAVIMO POKALBIS SU LIETUVOS "TARYBININKU"

(Tęsinys)

Na, bet iš kitos pusės, reikia jums taipgi atvirai pasakyti, kad jūs esate ne retais atvejais labai

nis buvęs vienas, nepalikęs šeimos ar įpėdinių. Antuoju šaltiniu kartotekai papildyti naudojami įvairūs teismo administracijos oficialūs pranešimai apie įpėdinių ieškojimą, advokatų arba turto globėjų talpinami laikraščiuose arba teismo biuleteniuose.

Injurkologija seka visus žmones, bet kada su rusais turėjusius santykius. Jie seka prieš Pirmąjį Pasaulinį Karą Amerikon arba kitur išvažiavusius rusus ar kitaučius. Jie seka nuo komunistų saulės pabėgusius lietuvius, latvius, estus, ukrainiečius ir kitus. Jie seka net ir tuos sovietų karius, kurie karo metu pateko nelaisvėn, bet vėliau sugebėjo pasislėpti nuo sovietų karo policijos persekiojimų. Kol žmogus dar gyvas, tai jis vadinamas karo kriminalistu, fašistu, socialfašistu arba kitokiais vardais, bet kai jis miršta, tai visi kaltinimai užmirštami. Tada rusai tikrai tekalba apie jo įpėdinius.

Injurkologija, užvedusi mirusio lietuivio ar kurio kitų sovietų karo jėgų pavergto tautiečio bylą, tuojau pradeda ieškoti artimesnių ir tolimesnių giminių. Ieško brolių, seserų, tėvų, vaikų, brolių vaikų ir kitų. Policija nustato pačius artimiausius gimes. Tada juos priverčia pasirašyti specialiai nustatytus liudijimus, kurie įgalioja Injurkologiją vesti bylą ir išieškoti mirusio žmogaus palikimą. Mirusiojo giminės negali patys palikimo ieškoti, nes "socialistiniai įstatymai" draudžia jiems turėti bet kokias teises transakcijas su užsieniais.

Injurkologija, gavusi antspauduotą įgaliojimą, samdo advokatus Amerikoje, kurie eina į teismus ir reikalauja atiduoti "įpėdiniams" palikimą. Amerikos teismai dažniausiai paliktą turtą atiduoda "giminėms", bet giminės gauna tik trupinius. Krokodilo kąsnį nusineša sovietų valdžia. Jeigu ir moka ką giminėms, tai moka rubliais, pagal oficialų kursą. Rublis, kaip žinome, tarptautinėje rinkoje nieko nevertas, bet sovietų valdžia jį skaito brangesniu už dolerį. Giminės negauna rublio už dolerį, nors pačioje Maskvoje doleris brangesnis už rublį. Patys sovietų valdžios pareigūnai ieško pirkti dolerius.

New Yorke leidžiamas rusiškas dienraštis pataria savo tautiečiams sutvarkyti palikimą. Pataria surašyti testamentą ir nurodyti, kam paliekamos vertybės ir kita nuosavybė, jeigu nenori, kad tuo turtu pasinaudotų Injurkologijoje dirbantieji čekistai.

Trumpai suglaudus, padėtis yra tokia: viengungis vyras, netekėjusi moteris, našlys ar našlė, jeigu nepada- ro tinkamo testamentą ir nepasako, kam palieka savo turtą, tai ji palieka sovietų valdžiai. Maskvoje yra įsteigta specialia įstaiga, kuri labai plačiai galia Sovietų Sąjungoje esantiems "giminėms" surasti ir liudijimams gauti, o užsienyje rusai turi gausų advokatų tinklą, kurie ras priemonių palikimui pasiimti.

Nei viena imperiulinė valstybė neturėjo tokios žiaurios sistemos žmonėms išnaudoti, kokią turi komunistų valdoma Sovietų Sąjunga. Doleriai jai reikalingi ne tik partijos nariams maitinti, bet ir gausioms policijos bei kariuomenės divizionams išlaikyti.

kraštas ir savi žmonės. Ką nors naudingo suprojektavę, stengiamės ir tam rusiui įkalbėti, kad tai bus naudinga visos Sovietų Sąjungos labui ir partijos pres- tizui pakelti. Todėl savo spau- doje būkite kiek labiau objekty- vūs ir, žvelgdami pirmyn už ke- lių dešimtmečių pliekite tik tuos užsimojimus, kurie tarnauja iš- imtinai Maskvos imperializmo strategijos tikslams.

Po kavos puoduko ir čerkutės padėkojau už jo nuosirdumą ir atvirumą, tačiau nenorėjau pa- sitenkinti girdėtomis pastabomis ir todėl paprašiau pasisakyti, ką jis daugiau turėtų ant širdies mums pasakyti ir patarti. Ir čia atsivėrė visa eilė jo patarimų mūsų veiklai įprasminti.

Pirmiausia — pradžioje jis, jū- mus atvykstančius iš Lietuvos turėtumėte traktuoti kaip savo brolius — lietuvius, o tuo tarpu jūs dažnai mūsų nekenčiate, no- rite tik kolofotis, bartinis ir tau- tos išgamomis traktuoti.

Zinokite ir sau giliai galvon įsikalkite, kad kiekvienam iš Lietuvos išvykstančiam yra pa- sakoma žodžiu (o kartais rei- kia kai kam ir pasirašyti), kad tinkamai reprezentuoti "tarybi- nę" Lietuvą. Lietuviams, išgy- venusiems buvusį terorą, kalėji- mus, Sibirą ir t. t., yra labai aiš- ku, kas jų laukia, jeigu jie pra- silenks su tais tinkamo represen- tavimo nuostatais. Todėl niekas nenori ko nors panašaus susi- laukti. Taipka teko išgyventi, vi- sus šiuos nepatogumus. Be to, iš- vykstant tėvams, likusieji vai- kai su ašaromis prašo nepa- kenkt jį karjerai tarnyboje, jų studijoms ir t. t. Todėl jūs ma- tote ir dažnai tiesiog nesupran- tate, kad atvykusiųjų, net labai artimi žmonės, rojus gėrybes jums piešia ir viską giria, arba nuo klausimų visai išsisukinė- ja, arba ką nors visai nekalto ir prasiitaria.

Be to, jūs nežinote, arba neti- kite, kiek jūsų tarpe yra viso- kių snipų, arba tiesiog neišma- niųjų, žioplių ir didelių plepių. Mes nespėjame sugrįžti, kai jau tam tikra įstaiga yra gavusi vi- sas žinias, su kuo kalbėjais ir apie ką kalbėjais. Gana dažnai sugrįžusieji yra šaukiami pasi- aikinti. Tai tikrinimas, ar ta- vo duodami pasiaiškinimai su- derinami su gautais pranešimais iš Amerikos su pranešimais, gau- tais iš informatorių. Todėl ma- no širdingas patarimas jums, kai yra daugiau žmonių, atvyku- sio iš Lietuvos neegzaminuokite, neklusininkite ir geriausiai de- diktės, kad viskas jums yra pu- likiai žinoma ir nebeįdomu. O je- iku atvykusis ir mėgintų, (o to- kių tai tikrai pasitaikė ir pasi- taikys), taukšti apie sotį ir pu- kų gyvenimą, tai jūs nukreip-

kite jį, kad jis papasakotų apie žudynes Červenėje, Praveniš- kiuose, Rainių miškelyje ir t. t., apie Sibiran išvežtuosius, arba kodėl iš Amerikos grįžusieji, ka- pitalistų išnaudoti proletarai bu- vo Sibiran išvežti, o jų už sun- kiai sutauptus skatikus išgy- tos nuosavybės buvo nusavintos. Pagaliau, jeigu ir tas nepadėtų, tai priminkite rusišką posakį: "Kak by korova ne myčala, no lučše bylo by, šta bymoločala".

Su atvykusiais apie Lietuvos gyvenimą kalbėkite tik ant ke- turių akių, ir tik tuo atveju, je- iku atvykusis yra tau artimai pažįstamas dar iš Lietuvos lai- kų ir jeigu jis bus tikras, kad visa tai nebus išplepėta jo var- du.

Dar toliau. Kai savo tarpe pa- sakojate apie Lietuvoje nūgrįs- tas žinias, susimildami, neminė- kite pavardžių: kas sakė ir iš- ko girdėjote. Kas nenorės pati- kėti pavadėd nesuminėjus, tegu geriau netiki, bet pavadėd ne- minėkite, net norėdami įtikinti.

Šitos taisyklės laikytis blaivai ir prie čerkos būdami.

Kai Lietuvos žmonės bus tik- ri, kad jie dėl savo plepumo ne- nukentės, jie nevenss atviriau pasidalinti su jumis savo išgy- ventais "šlovingosios partijos" džiaugsmais.

Pasakojant apie gyvenimą ku- riam nors kolchoze, kaime ar miestelyje, taip gi neminėkite tos vietos pavadinimo, nes sau- gumas išaiškina kas iš tos vietos lankėsi Amerikoje ir bando jiems prisiegti liaudies priešo titulą. Todėl jeigu tas įvykis buvo Aly- tuje, sakyk, kad Rokiškyje, arba suminėk kurią nors Žemaitijos vietą, bet neminėk tikrosios vie- tovės pavadinimo.

Jūsų spaudos žmonės taip pat turėtų būti labiau atsargūs ir ap- dairūs, minėdami pavardes ar vietovių pavadinimus.

Mat, Lietuvos gyventojai, iš- gyvenę Stalino teroro laikus, pa- žinę Sibiro tremties kankias, ne- ra tikri, kad atslėgęs teroro siau- nėjimas ir vėl neatsinaujins. To- dėl kam rizikuoti? Jaunimas yra kiek drąsesnis, bet taipgi skai- tosi su pavojumi studijoms arba tarnybai. Jūs, tur būt, pastebė- jote, kad Amerikon atvažiavu- sieji senesnio amžiaus žmonės dar nevengia ir bažnyčion už- sukiti, o jaunimas labiau vengia.

Toliau, jūsų laikraščiai ar žu- rnalų redakcijos turėtų vienini- gai sutarti ir savo skiltyse ne- minėti ir nerasyti "Tarybų Lie- tuva", nes Lietuvoje nėra jokių tarybų rinkimų. Todėl neklai- dinkite savo jaunosios kartos. Rusai labai mėgsta kitiems pri- mesti "imperializmą", tačiau la- bai nepakeičia, kai jiems impe- rializmas yra prikišamas. Todėl visur ir visuomet naudokite tą

vardą, prisegdami prie Lietuvos vardo, pavyzdžiui: Maskvos im- perialistų terorizmo Lietu- va, ar Komunistinių carų paverg- ta Lietuva ir t. t.

Tad su iš Lietuvos atvažiavu- siais kalbėkitės ir elkitės drau- giškai ir broliškai. Rašydami apie Lietuvoje vykdomą terorą, rusifikacijos užmačias griež- tai smerkite. Turėkite galvoje, kad juo jūs griežčiau rašysite, tuos mums Lietuvoje gyvenan- tiems ir prie valdžios stovin- tiems bus lengviau susikalbėti. Mes galėsime pasakyti ruskiam, kurie stovi sargyboje mūsų dar- bų: "Žiūrėkit, ką tie fašistai, liaudies priešai rašo. Jie ban- do palaužti liaudies pasitikėji- mą komunistų partijai, todėl rei- kia tiems nacionalistams už- čiaupti burnas, kad jie neturė- ty pagrindo taip rašyti, reikia kiek švelninti Maskvos potvar- kius".

Mums, partiečiams (žinoma, ne visiems), yra žinomi atvejai — kalbėjo jis toliau, kai kom- partijos CK nariai, siaurame ra- telyje susirinkę aptaria ką da- rytų su iš Maskvos atėjusiu po- tvarkiu, kuris aiškiai atsiduoda rusifikacijos užmačioms. Dau- gelio atvejų sutaria vykdyti, nes jaučia, kad nuolaidų Maskva ne- darys. Tačiau būna ir tokių at- vejų, kad nutaria važiuoti į Maskvą, kur bando aiškintis ir siekti pakaitimų. Tačiau būna ir taip, kad nutaria nevyk- dyti parėdymų, kurie visai nesi- riša su partijos ideologija. Kai kada, tai ramiai praeina, bet pasitaiko, kad Maskva šaukia pasiaiškinti.

(Bus daugiau)

Atstovo Fordo palyginimas

JAV Kongreso Ašt. Rūmų na- rys, Rep. mažumos vadas, Ger- ald Ford (Michigan valst.) ba- landžio 29 d. kalbėdamas Va- šingtono palietė pavergtųjų Bal- tijos valstybių klausimą. Ford savo kalboje Kongreso rūmuose, ten susirinkusiems 150 A. Rūmų nariams ir 250 žydų ve- lėjams iš viso krašto priminė, kad senatorius Muskie šių metų pradžioje lankėsi Maskvoje ir kalbėjosi su sovietų min. pir- mininku Kosyginu.

Pasak Fordo, tuo metu buvo proga nurodyti Kosyginui, kad jei Sovietų Sąjunga primygtinai reikalauja iš Izraelio pasitrauk- ti iš jo okupuotų sričių, tai so- vietai patys turėtų parodyti pa- vązdį, pasitraukdami iš Lietu- vos, Estijos ir Latvijos. G. For- do kalba plačiai apžvelgta N. Y. Times' balandžio 30 d. laidoje. (E)

HENRIKAS TOMAS - TAMASASKAS

LIETUVIŠKASIS PAMARYS

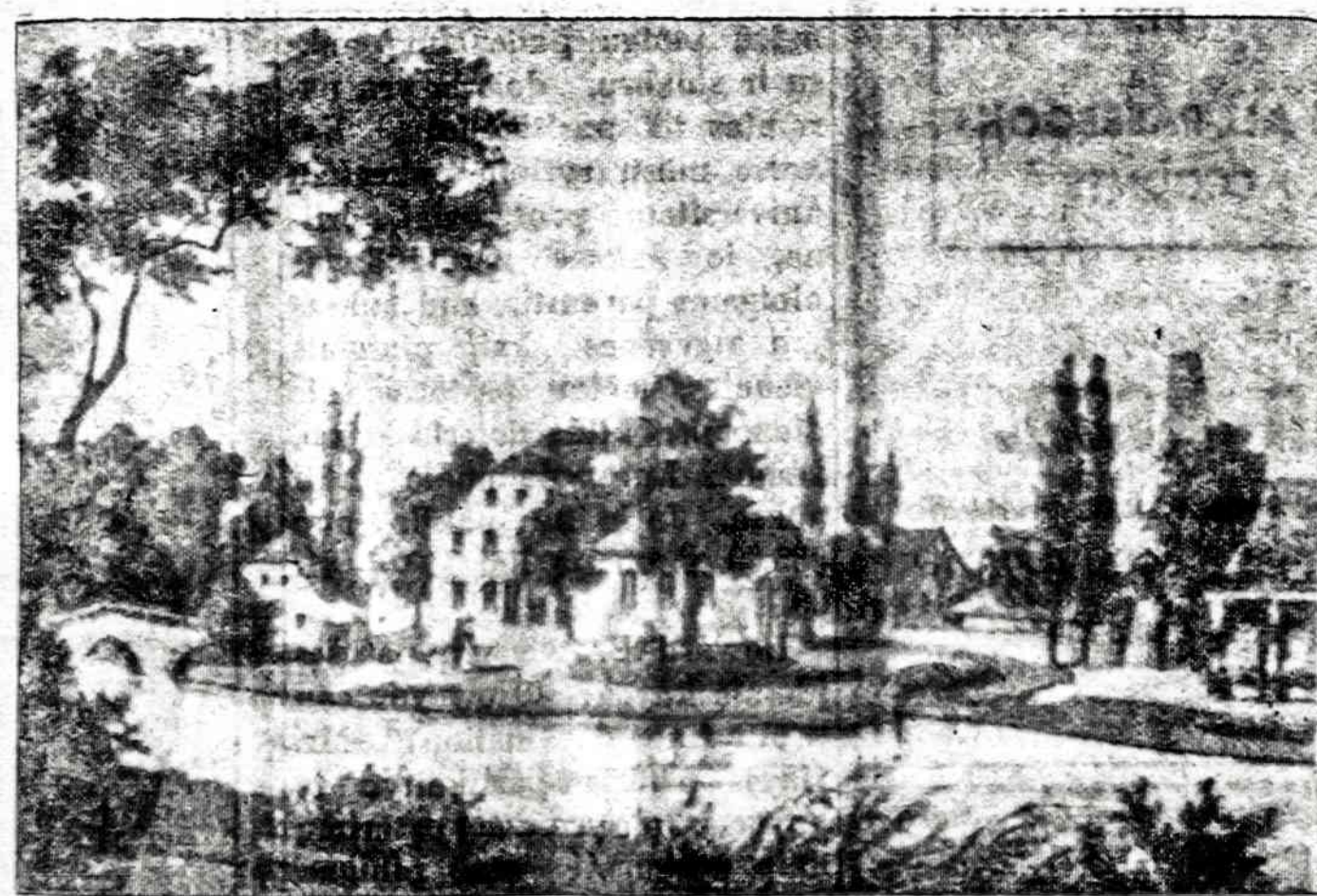
II-oji dalis

9

Čia Doskocilas išskaičiuoja visos tos "reformos" padarinius. Į vakarus nuo Deimenos upės Labguvos apskrityje esančioje Kaimių (Kaimų) parapijoje buvo 21 vietovė su mišriais lietuviškai — prūsiskais var- dais ir tik 7 vietovės (daugumoje neseniai įsteigtų vo- kiškų girininkijų) su vokiškos kilmės vardais. Vieti- nės kilmės vietovardžiai šioje parapijoje yra: Kai- mai, Botėnai, Bitėnai, Blakiai, Silkaimis, Vangu- žiai, Silviečiai, Nauckiai, Medkiemis, Kadugynai, Vildyčiai, Bendysiai, Stonikiai ir kiti. (Vokiškai ra- šoma: Kaymen, Bothenen, Bittchen, Bloeken, Siel- keim, Wanghausen, Sellwethen, Nautzken, Mettkeim, Kadgienen, Wildtitten, Bendiesen, Stenzen...).

Panašią padėtį jis randa ir Laigvių parapijoje: 26 vietovardžiai yra vietinės kilmės ir devyni vokiški vienkienų pavadinimai. Čia yra: Laigviciai, Maryčiai, Tučiai, Sikiemis, Pranyčiai, Pasryčiai, Lablaukiai, Naujokai, Grundžiai, Šakalaukiai, Labagnai ir kiti. (Vokiškai: Legitten, Moritten, Theut (iš vardo Tutė), Sittkeim, Pronitten, Possritten, Lablacken, Naujok, Gruenden, Schackaulak, Labagienen...).

Labguvos miesto vardas 1258 metų ordino doku- mentuose buvo rašomas "Kaymegabelowe" forma. Iš to pavadinimo pamažu išsivystė dabartinis "Labguva" pavadinimas. Kitos Labguvos parapijai priklausan- čios vietovės turi šiuos pavadinimus: Reikiai, Staly- nai, Peldžiai, Pustlaukiai, Jūrlaukiai, Pupeliai ir Rudlaukiai. (Vokiškai: Reiken, Stellingen, Peldszen, Pustlauken, Jourlauken, Poeppeln (anksčiau: Pipeln) ir Ruedlauken).



Taip atrodė Lablaukių dvaro rūmai raizinyje praėjusio šimtmečio viduryje.

Deimenos upės vardas yra labai senas ir kildina- mas iš žodžio "deivmena". Į rytus nuo Deimenos upės yra didelis Laukiškos valsčius. Šiamė valsčiuje Dos- kocilas išskaičiuoja 26 lietuviškus vietovardžius ir šešis vokiškus. Per šią parapiją teka Mauro upė (vokiškai Fluss Maurer). Prie tos upės esanti vie- tovė turi Permaurių pavadinimą. Yra ir mažesnė upelė, turinti Dieduvos vardą (vokiškai Dedawe). Yra ir to paties vardo kaimas, kuris 1938 metais buvo pavadintas vokišku Klein Fliess vardu. Ant Deimenos upės kranto yra išsistatęs Padeimių kaimas ir dvaras. Šiai vietovei buvo paliktas senas pavadinimas, nekei- čiant jo nauju vokišku, vietovė necharakteringu var- du. Tačiau kiti Laukiškos valsčiu priklausančių kai-

mų senieji lietuviškos kilmės pavadinimai turėjo būti pakeisti vokiškais vardais. Tokio likimo susilaukė Luknojai, Gerlaukiai, Rudlaukiai, Bartušiai, Vana- gai, Gaidlaukiai, Perdaliai, Seleikiai, Vilmanai, Ser- žantynai, Aukštajiriai, Žargiliai, Pagarblaukiai, Kele- džiai, Medlaukiai, Pavangiai.

Tas pat buvo padaryta ir su Miellaukių parapijos ir valsčiaus vietovardžiais. Miellaukių miestelio var- dą Doskocilas aiškina sąryšį su Mielavos upele, kuri teka pro šį miestelį. Senovėje ši vietovė buvo apsupta didelių girių masių ir keleiviams, per juos traukian- tiems, tapdavo ant širdies miela pagaliau vėl išvysti tarp tų miškų dirbamus laukus ir žmonių apgyventą

vietovę. 1938 metais Miellaukiai buvo vokiškai pava- dinti Liebenfelde vardu, gi Mielavos upelė gavė vokišką Liebe vardą. Šiai parapijai priklausančio Pipynės kaimo vardas buvo pakeistas į vokišką Timberhafen, Alksnupėnai ir Erlenfliess, Obšrutai ir Ehlerstfelde ir t. t. Toks pat likimas buvo ir šiai parapijai priklausan- čio Gedunlaukio kaimo.

Kaimyninėje Papelių parapijoje buvo 33 vieto- vės su lietuviškais pavadinimais ir tik šeši naujai įsi- kūrusių vienkienų ir girininkijų pavadinimai.

Išvardindamas lietuviškų vietovių pavadinimus, Doskocilas savo skaitytojams išaiškina tų vardų reikš- mę ir prasme, visiškai skirtinga nuo pripuolamai toms vietovėms 1938 metų dekretu parinktų vokiškų pava- dinimų ir deda viltį, kad tų vietovių gyventojai, da- bar besirandą tremtyje, gerbs ir vertins savo kaimų senus, prasmingus vietovardžius. Jis čia išvardina šiuos kaimų vardus: Bitėniškiai, Panaugiai, Budva- liai, Lapėnai, Vilkaviskiai, Vitgiriai, Serbentynai, Ko- reliai, Bžerninkai, Bitėnai, Pašvenčiai, Armonaičiai, Griklaukiai, Aidlaukiai, Išdagiai, Kupstynai, Kalvi- ninkai, Kalkininkai, Kiršnakiemis, Lūšnikai, Laužai, Lautkaimis, Ledenai, Luknačiai, Oprininkai, Pančia- laukiai, Plikiai, Pažvirgždė, Patilžiai, Platupėnai, Pa- švenčiai, Perkapiai, Paparžiai, Šetrikai, Stūmbragi- riai, Šiaudynė, Šveicutis, Sargyčiai, Skrobėnai, Sakiai, Senšiliai, Trinlaukiai, Tupiai, Tulpininkai, Užbaliai, Vaitiekūčiai, Sandarlaukiai, Kāmpikai, Rendė, Sadu- va, Labagnai, Karklynai, Gyventė, Kunciskė, Kamar- laukiai, Lauktargiai, Mielaviskiai, Leišiai, Lemkiškiai, Gaidžiūvėnė, Migūšiai, Naujokai, Pareikiai, Petrikai, Petruškiemiai, Smalininkai, Žargiliai, Šilineliai, Šili- ninkai, Lauknos ir t. t.

(Bus daugiau)

DR. ANNA BALIŲNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PRospect 8-3229
Rezid. telefonai: WAilbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building), Tel. LU 5-4446
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiepia, skambinti 374-8012
Telefonai: PRospect 8-1717

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8
tikrai antradieniais ir penktadieniais.
Trečadienį, antradienį, ofisas uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEmlack 4-5449
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadienį, 1-7 val.
antradienį, penktadienį nuo 1-5, treč.
ir šeštadienį, tikrai susitarus.

DR. W. M. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatšiepia, skambinti MI 3-0001.

Dr. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.
Treč. ir šeštadienį uždaryta.
Ofiso telefonai: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GARDen 3-7278
Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, nuo
2 iki 8 v. p. p.; antradienį, ketvirtadienį,
nuo 9 iki 11 ir nuo 4 iki 8, o šeštadienį
nuo 9 iki 12 val.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. - Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val: antradienį, nuo 1-4 po pietų,
ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sekmadieniais ir trečadieniais
uždaryta.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį,
penktadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienį
nuo 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlack 4-2123
Rezid. telefonai: GILson 8-6195
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonai: HE 4-2123.
Jei neatšiepia, tai telefonai: GI 8-6195

P. SILEIKIS, D. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bap.
džiai. Speciali pagalba kramtoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8, Šeštadieniais 9-11.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonai: PRospect 6-5084

NAUJIENAS
Lietuviai taip pat perka ir perdo
ir praga sūnuo tikrai per
NAUJIENAS

MIAMI LIETUVIŲ KLUBO ISTORIJA

Kaip organizacijoje susidariusi maža klika
gali suardyti narių tarpe santaiką ir darną

Apie Miami Lietuvių Ameri-
kos Piliėčių Klubą negeroves
periodinėje spaudoje jau buvo
ne kartą rašyta. Ir aš esu kai ką
parašyti rengęsis, bet vis lai-
kiausi prielaidos — gal viešu-
mon visko nekeliant bus galima
reikalus pasukti geresne linkme
čia pat vietoje aptariant. Deja,
mano viltis nepasitvirtino. Tad
turiu rašyti.

Jei kada ką rašau, slapysvar-
džio nenaudoju. Visa, ką čia ra-
šau, yra tikra tiesa, tačiau, ne-
žiūrint to, dabar klubui vado-
vaujantieji gali mane iš klubo
narių išmesti, kaip jau išmetė
kitą narį už panašų "nusikalti-
mą", parašiusi grynus faktus
ir pasirašiusi savo vardu ir pa-
vardės inicialais. Nėgana to, ga-
li ir klubą nebeįleisti, kaip padarė
su vienu garbingu ir klubui
daug nusipelnusiu nariu, už tai,
kam užsistojo už neteisėtai iš-
narių išmetamą kitą klubo na-
rį. O man į klubą užėiti reikia.

GRADINSKAS
MAGNETOFONAI
(CASSETTE PLAYERS)
TIK \$17.95
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998
LIETUVI, EIK PAS LIETUVI!

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th PL. WAilbrook 5-8063

SOPHIE BARCUS
RADIOJOS ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dieno iki penktadienio 11-12
val. ryto. — Šeštadienį ir sek-
madienį nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.
Tel.: HEmlack 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

**KELIONĖS Į LIETUVĄ
IR IŠ LIETUVOS**
Jeigu šiais 1971 metais rengiatės
važiuoti į Lietuvą arba išvykti iš
Lietuvos savo gimines, tai jau metas
iš anksto užsisakyti vietas, nes vėliau
ju tikrai pritrūks.
Vladas Raskas pirmas pradėjo
organizuoti keliones į Lietuvą ir jau
nuvežė virš 20 grupių. Ateinančia va-
sarą jis organizuoja net 8 ekskursijas.
Pirmosios dvi jau pilnos, bet liepos 6,
19, 26 ir rugpjūčio 9 d. ekskursijose
dar yra kelios laisvos vietos, bet joms
reikia skubiai registruotis. Visais ke-
lionės reikalais kreipkitės į
WALTER RASK - RASCAUSKA
AMERICAN
TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 So. Western Ave.
Chicago, Illinois 60643
Tel. 238-9787-8

**Every year we fail
to educate thousands
of potentially
successful citizens
because they're
mentally retarded.**

**And we're supposed to
be so smart.**
Do something. A free booklet
will tell you how you can help.

Write: The President's Committee
on Mental Retardation,
Washington, D. C. 20001.
Name _____
Address _____
City _____
State _____ Zip Code _____

Published as a public service in co-
operation with The Advertising Council.
AD MAT NO. MR-41-57
(1 skaitmenis 56 linijai)

Panevežio klubo parengimas

Panevežio klubas yra vie-
ningas ir stipriai reikiąsi vi-
suomeninėje ir kultūrinėje
veikloje. Klubas yra daug nu-
veikęs ir lietuvių išeivijoje
išlaikymo srityje. Iš turimų
pinigų klubas skiria pašalpas,
kultūrinės ir visuomeninės
organizacijoms ir tiems, ku-
riems pašalpa yra būtina rei-
kalinga. Klubą pagrindinės
pajamos, nario mokesčiai ir
iš parengimų likęs pelnas.
Klubas, norėdamas papildyti
savo iždą, š. m. gegužės 1 die-
ną buvo surengęs parengimą
Balio Pakšto saleje su puikia
muzika šokiams, skoningai
parengta kelių patiekalų va-
kariene ir kitais įvairumais.

Šiais metais klubas turėjo
siek tiek mažiau svečių, nes tą
dieną įvyko operos "Traviata"
spektaklis ir, be to, buvo ir
daugiau kitų organizacijų pa-
rengimų. Klubą pirmininkas
Antanas Stakėnas trumpu žo-
džiu pasveikino susirinkusius
svečius ir padėjo visiems
darbuotojams, kurie prisidė-
jo prie pobūvio surengimo ir
jo pasisekimo. Programos va-
dovu, pirmininkas pakvietė
Juoza Masilionį. Gabi kylanti
meno žvaigždė Lidija Jadvir-
šytė meniškai padeklamavo
porą humoristinių Antano Gus-
taičio eilėraščių, kuriais ji
svečius prijuokino ir pakėlė
svečių nuotaiką.

Šokiams grojo netingus ir iš
kilus muziko Balio Pakšto or-
kestras. Šokiams aikštelė bu-
vo padidinta, kad svečiai ga-
lėtų laisvai šokti. Balio Pakš-
to skambanti muzika išjudino
ir aptingusius šokti. Į pobūvį bu-
vo atvykę du geri panevežie-
čiai, būtent p. Keiba ir p. Juš-
ka, iš Rochesterio, N. Y. Juš-
ka neseniai yra buvęs Panevė-
žyje, jis trumpai pasakodam-
as patyrimus, supažindino
pobūvio svečius su dabartine
Panevežio aplinka. Šaltus už-
kandžius ir karštą vakariene
parengė žinoma kulinarė — sei-
mininkė p. Stropienė, su padė-
ta p. Mažionyte. Tortus ir
pyragaičius prie kavos iškepė
ir paaugojo panevežietės po-
nios: p. Ostrauskienė, p. Ma-
silionienė, p. Jadviršienė, p.
Kaminskienė, p. Stakėnienė, p.
Stuogienė ir p. Šuopienė.

si savo nusistatymo ir pasakė,
"kai gausit pinigų, jų gailėsit
ir nenuveisit, o aš noriu, kad vi-
sada nueitumėt". Narys
(B. d.)

Lietuvos kariuomenės kūrėjui - savanoriui
A. A.
Kapitonui
VYTAUTUI MORUI
mirus, Jo žmoną Bronislavą, dukrą Ireną su
šeima ir sūnų Kęstutį su šeima nuosėdžiai
užjaučiame ir kartu liūdime.
Ona ir Zigmas Rumšos

A. A.
CASIMER BERZANSKI
Gyv. 6908 So. Western Ave.
Mirė 1971 m. gegužės 16 dieną, 11:30 val. ryto, sulaukęs 49 me-
tų amžiaus. Gimęs Chicago, Illinois.
Paliko našlę: žmoną Virginia (pagal tėvus Rent, 2 sūnus —
Lonne, marti Catherine ir Ranold, motina Anna Berzanski, 2 broliai —
John, švogerkė Mary Ann ir Frank, švogerkė Laticia, sesuo Ann
Zarach, švogerkė Robert ir kiti gimines, draugai bei pažįstami.
Priklausė Deksnis - Keenan VFW postui 7188 ir La Rabida
Council Knight of Columbus.
Kūnas pašarvotas Mažeika - Evans koplyčioje, 6845 So. Western
Avenue.
Trečiądienį, gegužės 19 dieną 9:30 val. ryto bus lydimas iš ko-
plyčios į Sv. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, o po gedulingų
pamaldų bus laidojamas Lietuvių Sv. Kazimiero kapinėse.
Visi a. a. Casimir J. Berzanski gimines, draugai ir pažįstami
nuosėdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį
patarnavimą ir atsiveikimą.
Nulūde lieta:
Žmona, sūnus, motina, broliai, sesuo, gimines.
Laidotuvių Direktorai Mažeika - Evans. Tel. RE 7-8600.



REMKITE TUOS BIZNIERIUS,
KURIE GARSINASI
"NAUJIENOSE"

GELININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje
gražiausios gėlės ir vainikai antka-
pių papuošimui ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

GUŽAUSKŲ
GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telefonai: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telefonai: TOWNhall 3-2108-9
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIKAS & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Laidotuvių Direktorai:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonai: LAFayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijų
AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS TIENA
IR NAKTĮ
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIEŠTO
DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401
BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŲNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572
GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEP. C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911
LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone Commodore 4-2228
South Holland, Illinois

JUODOJI RESPUBLIKA

dar neįsikūrusi jau kariauja

Upi praneša iš Bronsvile, Mississippi, kad Amerikos negrų kuriamoji "Juodoji Respublika" jau atsidūrė bėdoje, nors pati tebėra tik popieriuje.

Mississippi valst. prokuratoras kreipėsi į teismus prašydamas, kad uždraustų negro ūkininko Loftin Masono farmoje statyti tos respublikos sostinę.

Čikinkas Mason pasiskundė teismui, kad juodųjų rasistų grupė, kuri siekia iš Georgijos, Alabamos, Mississippi, Louisianos ir Pietinės Karolinos valstijų sukurti negro "Juodąją Respubliką" užpirko iš jo 20 akrų žemės, sutarė sumažinti \$25,000, bet iki balandžio 30 dienos neįmokėjo net užperkamo mokesčio. Mason teismui apskundė "respublikos" steigėjų, kad jie ginkluoti jo žemę jėga okupavo. Prieš keletą dienų jie surengė iškilmingą savo respublikos "sostinės" El Malik įkurtuves. Pati respublika pavadinta Gamal. "Judosijos Respublikos" prezidentas Imari Obadele pasakoja, kad ūkininkas Mason tik dėl to kreipėsi į teismus, kadangi baltieji pagrasinę sudiegti jo pastatus ir išmušti jo gyvulius.

Zagariečių Klubas

Zagariečių Draugiško Klubusmetinis susirinkimas įvyks ši sekmadienį gegužės 23 d. Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. nuo 1 val. po pietų. Klubas kviečia narius gausiai susirinkti, ypač kurie dar neužsimekojo savo mokesčių už šiuos metus. Pagal klubo nutarimą sekančio susirinkimo birželio

27 d. neturėsime, nes tą sekmadienį bus klubo piknikas buvusiam Liepos daržė. Gi po pikniko klubas pradės savo atostogas.

Praeitą susirinkimą balandžio 25 d. Hollywood salėje pirmininkas Povilas J. Masilio nis gražiai pravedė. Visai valdžiai ir didokam skaičiui namų dalyvaujant, draugiškai aptarta svarbieji klubo veiklos liečiantys reikalai. Valdžios narių raportai priimti vienbalsiai.

Balandžio 17 d. balius buvo linksmas ir smagus ir klubui liko pelno. Iš viso man atrodo klubui šviesi dabartis ir optimistiška ateitis.

Susirinkimui užsibaigus prie gausių vaišių stalo su tradicine dainele "Ilgiausių metų" atšventė mūsų malonaus klubiečio John Williams gimtadienį.

A. Jusas

Atominė jėgainė prie Zion kenkia Illinois maudyklei

Pranešama, kad Commonwealth Edison kompanijai pastatius prie Zion miestelio galiną atominę jėgainę ir ją iš ežero pusės atitvėrus 1,300 pėdų ilgumo metaline užtvara dalis Illinois State Park Beach lik šią vasarą uždaryta, bet žadama ateinantiems 1972 metams vėl atidaryti. Vandens lygis Michigano ežere šį pavasarį esąs 10 iki 11 inčų aukštesnis negu normaliai būna.

Brighton Parko Namų Savininkų sueiga

Brighton Parko Namų Savininkų Nuomininkų draugijos valdyba, sužinojusi, kad šioje kolonijoje norima statyti pigiusius apartamentinius namus, nutarė šaukti š. m. gegužės 23 d., sekmadienį, 11 val. ryto, lietuvių parapijos mokyklos patalpose nepaprastą susirinkimą. Susirinkimo darbotvarkė: 1. valdiškų namų statyba ir 2. tolimesnė draugijos veikla — prisijungimas prie Marquette Parko Namų Savininkų organizacijos ar likvidacija. Valdya nori susirinkime šiuos reikalus su nariais aptarti, nes iki šiol nariai neparodė didelio susidomėjimo ir į susirinkimus neatvykdavo. Taigi viskas priklauso nuo pačių narių, kaip jie nutars, taip valdyba ir pasielgs. Jei 11 val. nesusirinkusių pakankamas narių skaičius, tai 12 v. susirinkimas bus skaitomas teisėtai. Vieni nariai prašo susirinkime dalyvauti, nes bus svarstomi pagrindiniai mūsų draugijos reikalai.



JUOZAS BACHUNAS

Š. m. gegužės mėn. 30 d. 12.30 val. p. p. Lietuvių Tautinėse Kapinėse įvyks velionio Juozo Bachuno paminklo atidarymas. Velionio šeimos pageidavimu, paminklo atidarymą ruošia LB vidurio vakarų apygardos valdyba. Apygardos valdyba kviečia lietuvių organizacijas, paminklo atidaryme dalyvauti su savomis vėliavomis. Visos organizacijos, sutinkančios iškilmes dalyvauti, prašomos neatidėliojant pranešti apygardos valdybos nariui K. Radvilai, 6831 So. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629, telef. RE 7-5436.

demokratai dėl pagalbos Chicago CTA prasidės šią savaitę ir jis turės vilties, kad bus išvengta tolimesnio ginčo paaštrėjimo, o CTA finansų menageris Meinardi pareiškė, jei pagalbos nesulauks iki liepos 1 dienos, tai teks autobusų važną pakelti iki 50 centų ar net 55 centų, kas reiškia, kad už autobusu nuvažiuojimą ir grįžimą su persėdimo teks sumokėti dukart po 65 centus.

Fontanas jau veikia

Grant Parke pradeda veikti garsusis Buckingham fontanas, kurio 133 švirkštai išmeta tūkstančius galionų vandens iki 135 pėdų aukščio. Tą fontaną Chicago miestui aukojo turtoolio našlė Mrs. Buckingham. Per vasarą, vakarais, koncertams Grant Parke pasibaigus, fontanas apšviečiamas ir vandens srovėse gaunasi vai vorykštės spalvos.

TRUMPAI

— Stud. Joana Jasutis ir Danielius Gruzdis yra išrinkti į Illinois universiteto Circle campus studentų atstovybę.

— Mary Kloris, Northern Illinois universiteto studentė, yra priimta į nacionalinę Kap pa Tau Alpha žurnalizmo draugiją.

— Marge Masūnienė yra išrinkta sekretore Clearing apylinkės piliečių organizacijos kuri pasirūšusi pastatyti paminklą žuvusiems Vietnamo kare. Pastangas remia Ameri



Londonė irgi pavasaris. Tulpių apsuptyje tulumoje matosi Didysis Benas ir parlamento rūmai.

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

YOUNG WOMAN
Age 20-30. Experienced. General housework, some laundry. Beautiful large room, T. V., private bath, other help. No child care, 1 yr. minimum, top wages, paid vacation. Lovely Northshore residence. Lovely.
Call 446-4056 after 7 P. M.
527-3090 days.

GAL FRIDAY

Responsible position, one girl office, typing, light posting work. Interesting position with rapidly growing company.
Call Mr. STAHLBER
SA 2-3617

REIKALINGA LIETUVISKAM RESTORANUI HEALTHY FOOD prie virtuvės pagalbininkė.
Skambinti 326-2724.

kos legiono ir kitos patriotinės organizacijos.

— Jerome J. Butkus yra medžio darbų instruktorius suaugusiems kursuose, veikiančiuose prie Hubbard aukšt. mokyklos, 6200 So. Hamlin Ave. Šiandien gegužės 18 d., 7 val. vak., ten prasideda kursantų darbų paroda.

— Menininkas R. Mozoliuskas, baigęs lieti Juozo Bačiūno biustą, skirs daugiau laiko Dr. Pijaus Grigaičio biustui.

— Šakių Klubas kviečia visus į pikniką gegužės 23 d. Bruzgulienės sode prie Tautinių kapinių. Bus įvairių valgių, gėrimų ir kitų pajavirinių. Gros Ramonio orkestras. Pradžią tuoj popiet. (Pr).

— Nepraleiskim progos susitikti su dideliu būriu lietuvių iš sostinės Chicago ir iš plačiosios Amerikos liepos 4 d. 7:00 val. vak. Conrad Hilton viešbutyje įvykstančiam bankete. Bilietus įsigykite iš anksto Marginiuose ar pas O. Gradinskiene, 2512 W. 47th St. Tel. FR 6-1998. (Pr).



Ivertino Kapačinską

Juozas, Kapačinskas, plačiai skaitomas "Siaubingios Dienos" knygos autorius, baigė klausyti General Motors Co. ruošiamus kelių savaitių pasitobulinimo elektros kursų ir gegužės 5 dieną jam buvo įteiktas pažymėjimas už sėkmingą kurso baigimą.

Jis gilino žinias automatiškos elektronikos srityje. Naujai statomose dideliuose elektrolokomotyvuose įvesta nepaprastai daug naujovių. Inžinieriai turi būti supažindinti su naujų įvedimų principais, kad galėtų greitai surasti klūtis. GM bendrovė, susitarus su klientais, reikalui esant suruošia tokius papildomus kursus.

Be kursų baigimo pažymėjimo, Kapačinskas dar gavo vertingų dovanų. Jam buvo duotas geras portfelis, kelios knygos, rašomieji reikmenys ir keli kiti atsiminiminiai dalykai su General Motors elektros lokomotyvų modeliais.

Kapačinskas jau virš 20 metų dirba elektros inžinieriaus darbą Burlington Northern bendrovėje. Jis žinomas, kaip pareiginas ir atsakingas darbininkas, todėl jis ir buvo parinktas žinioms pagilinti.

Visiems malonu, kad amerikiečiai aukštai vertina lietuvių ir padeda jam įsigyti daugiau žinių.

Kaimynas

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIŠ NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIŠ

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITE S

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI

BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI

DRAUDIMO AGENTŲ PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

SKUBIAI parduodamas mūrinis namas: maisto krautuvė ir du butai Brighton Parke.
2 BUTAI ir šalia tuščias sklypas Brighton Parke.
BIZNIO PATALPA ir 3 butai. Gražiai atrodo mūrinis namas Marquette Parke.

PAVASARIO PLANAS

GRAŽUS LOTAS Marquette Parke. STILINGA mūro rezidencija. 10 kambarių pajamom ar sau gyventi. Mūro garažas. Arti Marquette Parko ir Kedzie. \$24,500.

KAIP SALDINIS gražus, šviesus apartamentinis mūras ir mūro garažas. 2 blokal nuo Marquette Parko. Virš 57,000 pajamų. Jei susipaikite — tik \$47,700.

AR 14,000 DOL. PAJAMŲ kasmet nėra turtais iš apyaujo apartamentinio mūro geroj vietoj su lengva parko? Kaina 76,900.

9 KAMBARIŲ pajamų mūras, naujai sutvarkytas. Gražus, ramioj gatvėj. Kaina \$19,000.

GRAŽI 15 METŲ REZIDENCIA. 6 kambarių mūras, 2 vonios, naujas garažas, prieš žalią Marquette Parką. 2 BUTŲ tvarkingas mūras, 2 auto garažas. \$29,500.

TVIRTI 2 MŪRAI Brighton Parke. Virš 16,000 pajamų metams. Su nuomada už \$51,000.

4 BUTŲ MŪRAS, naujas gazu šildymas, gera vieta. Rimtam pirkėjui, vertas \$44,000.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

1½ AUKSTO 12 metų mūrinis. Šiluma gazu, centrinis vėsinimas, gražiai įrengtas rūšys. 2 auto garažas, beveik dvigubas sklypas. Apylinkė 47tos ir Pulaski. \$37,500.

2 PO 5 MŪRINIS. Nauja šiluma gazu, aluminijaus langai, 2 automobilių garažas. Marquette Parke. Tik \$28,900.

3 MIEGAMŲ apnaujus mūras. Šiluma gazu, aluminijaus langai, centrinis vėsinimas, 2 automobilių garažas, 71-mos ir Troy apylinkėje. \$29,000.

4 MIEGAMŲ mūrinis. Karšto vandens šiluma gazu, 2 auto garažas, Marquette Parke. \$22,500.

12 BUTŲ 4 metų mūras. Radiant šiluma gazu, aluminijaus langai, 12 automobilių pastatyti vieta, Platus sklypas. Virš \$24,000 pajamų metams. Pietvakarių priemiestyje. — \$175,000.

NERIS REAL ESTATE

3009 WEST 63rd STREET

Tel.: 471-0321

MARQUETTE PARKE, netoli mokyklos ir bažnyčios, 2 butų po 5 kambarius ir 3 miegamais. LISKUS. 434-8788.

5 KAMBARIŲ beveik naujas bungalow geroje pietvakarių apylinkėje. Įrengtas beismantas. Tel. CL 4-2390

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Įrengtu naujus ir perstatu senus visus rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Įrengti vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiavimai nemokamai. Turu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.

DOMAS ŽUKAUSKAS

HEATING & SHEET METAL
4444 So. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60609
TEL.: VI 7-3447

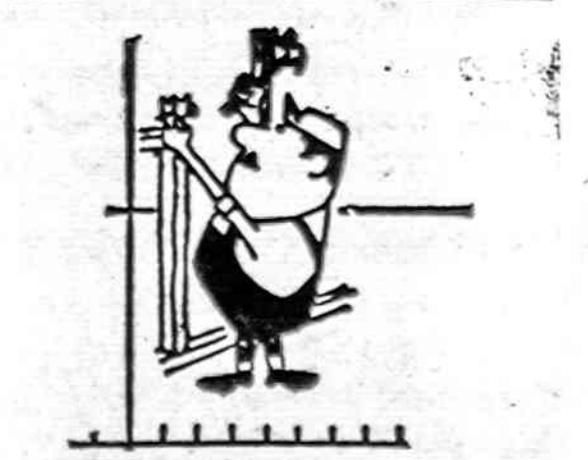
K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE

Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.

4824 So. CALIFORNIA AVE.

CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327



SKAITYK IR KITAM PATARK

SKAITYTI DEMOKRATINĮ

DIENRAŠTĮ "NAUJENAS"

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

ZELLER'S PARCELS EXPRESS AND TEXTILE CO.

1721-23 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. • Tel. MO 6-3985

Yra vieta automobiliams pasistatyti.

Didžiausias pasirinkimas angliški medžiagų rūbams, šilko, nylo, moteriškų kostiumų, nertinių, lietaus, ir įvairiausių kitų prekių už gerą kainą, nes siuntinių įstaiga ir krautuvė priklauso tiems patiems savininkams. Atsara ir sekmadieniais.

BRIGHTON

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HOME

LOANS



INSURED

SAVINGS

Serving the Lithuanian Community 57 years with personal attention
4071 ARCHER AVE. (WEST OF CALIFORNIA AVE.)
CHICAGO, ILLINOIS 60632 — TEL.: LA 3-8248

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

VYTAUTAS ŽUKAUSKAS — MARIA NOREIKA

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel. WA 5-2787

Didelis pasirinkimas įvairių prekių.

AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

(Licensed by VNESHPOSYLTORG)

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737

3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.

E. ŽUKAUSKAS

MOVING — Apdraustas perkraustymas

Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo įrankiais. Ilgų metų patyrimas.

AL NAUJOKAITIS

2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

Jau atspausdinta ir galima gauti knygų rinkoje

CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

Alekso Ambrose knyga, aprašanti paskutinių 90 (1869-1959) metų Chicago lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus. 684 psl. Kietais viršeliais \$10.00, minkštais \$8.00. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašytas pirmas Chicago atvažiavęs lietuvis, pirmos lietuvių kolonijos, jų suorganizuotos šalpos draugijos, statytos bažnyčios, išteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121, 41 teatro draugija, 48 pasaulietiški chorai, 9 bažnytiniai ir 314 veiklesnių žmonių biografijos. Duoti dokumentuoti katalikiški, socialistinių, laisvamaniški ir kitų organizacijų atlikti darbai, išteigtos mokyklos, skaityklos, bankai ir kt.

Norintieji šią knygą įsigyti, prašomi parašyti čekį arba Money Order

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJOS DRAUGIJOS

vardu ir pastumi:

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.